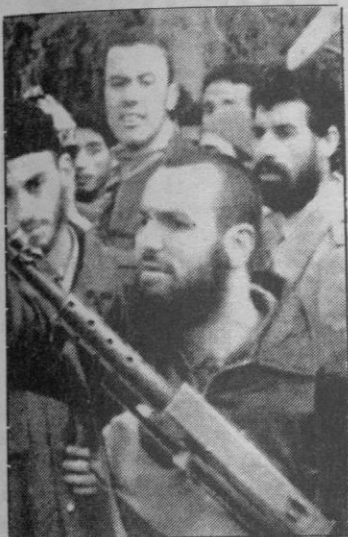


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 3 de diciembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.576



Extremista islámico.

A.S.

Asesinado en Argelia un empresario español

El asesinato del empresario español Manuel López Bailén, ocurrido ayer en Argelia y que es el primero desde que venció el plazo dado por un grupo extremista islámico a los extranjeros para abandonar el país, puede provocar el pánico entre los occidentales residentes en aquel país.

Cerca del cuerpo de la víctima se encontró un mensaje con la leyenda "primera advertencia" y, al parecer, la víctima, que no residía en Argelia, no observó las consignas de seguridad dadas por la Embajada española y se aventuró por una aislada zona montañosa entre Jemis Meliana y Berruagüa, donde recibió los disparos.

(Pág. 17)

AL DIA

13 Olivares afirma que el MOPTMA invertirá 225.000 millones en las carreteras de la región.

14 El Banco de España bajó en 0,25 puntos el precio del dinero.

18 El "narco" Pablo Escobar, abatido a tiros por la Policía en Medellín.

Agudiez será expulsado del PSOE si vuelve a romper la disciplina de voto

El senador socialista por Segovia, Manuel Agudiez Calvo, ha sido advertido por la ejecutiva federal del PSOE de la suspensión de militancia en el partido en caso de que reincida rompiendo la disciplina de voto.

Esta decisión responde a lo ocurrido en una reunión de la comisión de incompatibilidades del Senado, de la que forma parte Manuel Agudiez, el pasado

día 15 de septiembre en la que tres parlamentarios no siguieron el voto pedido por su grupo político.

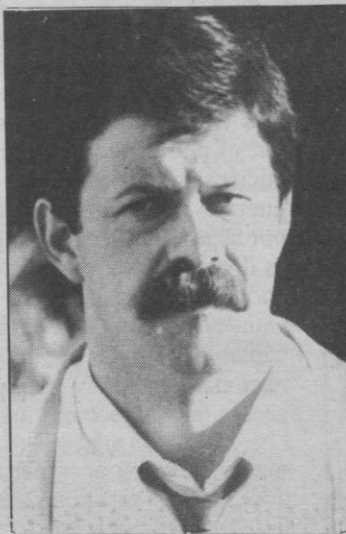
En dicha reunión, el senador segoviano votó en contra de la aprobación de la lista de senadores declarados compatibles, justificando su postura asegurando que la reforma de la ley electoral realizada la pasada legislatura implica que los parlamentarios deben tener una dedicación ab-

soluta y prohíbe el ejercicio de cualquier actividad privada.

Otros dos miembros de la Cámara Alta, Carlos Guía y Rafael Martín Sánchez, se abstuvieron en la votación.

Por otro lado y simultáneamente, se ha conocido el nombramiento de Agudiez como ponente socialista del Proyecto de Ley de Plantillas de las Fuerzas Armadas.

(Pág. 6)



Manuel Agudiez.

A.S.

El PSOE apoya al Ejecutivo y es partidario de la "flexibilización laboral"

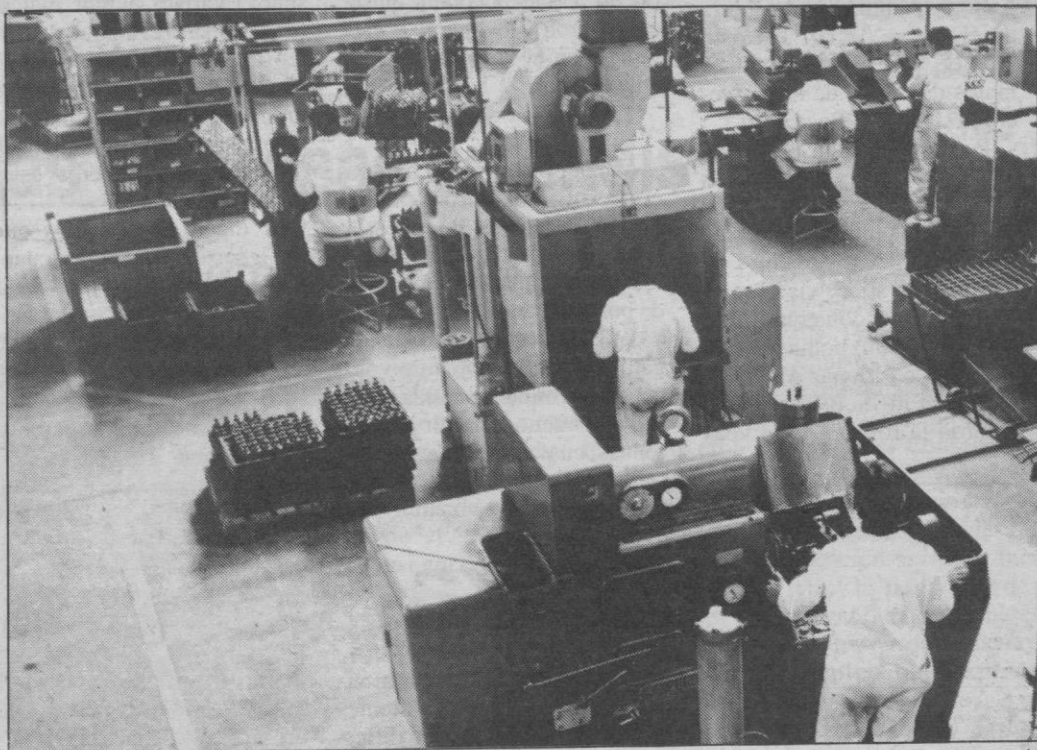
El Consejo de Ministros aprobó hoy la reforma del mercado de trabajo

El Consejo de Ministros aprobó en su sesión de hoy, para su remisión a las Cortes Generales, un decreto-ley y dos proyectos de ley con los que se pone en marcha la reforma del mercado de trabajo, según informaron fuentes oficiales.

El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, explicaba a la hora de cerrar esta edición en el Palacio de la Moncloa, junto al titular de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, las medidas que esta mañana ha aprobado el Ejecutivo.

La reunión del Consejo de Ministros de los viernes comenzó a las nueve y media de la mañana en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González y con la asistencia de todos los ministros.

Entre las medidas que se aprobaron figura la posibilidad de prorrogar durante 18 meses los contratos de fomento del empleo que expiren en 1994 y rebajar a 3.500 pesetas la cuota



A.S.

Las medidas van en favor de los trabajadores, que no son sólo los que tienen empleo, según Muñoz.

empresarial por cada contrato de aprendizaje.

Por su parte, el diputado

socialista Juan Muñoz ha mostrado el apoyo de su partido a esta serie de reformas y es par-

tidario de la "flexibilización" del empleo ante la crisis.

(Pág. 3 y 14)

Conflicto entre ASAJA y el MAPA por el "girasolazo"

El sindicato agrario ASAJA y la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura (MAPA) han valorado de diferente manera las consecuencias de la regulación del cultivo de girasol.

Mientras ASAJA considera la medida como la "decapitación" de la agricultura, el MAPA insiste en que resulta "positiva para los buenos labradores".

(Pág. 5)



El HOTEL
Avenida del Sotillo

Se complace en INVITAR al público a la inauguración de su CAFETERIA, el viernes 3, a las 7,30 de la tarde.



El cultivo de girasol preocupa a algunos agricultores segovianos.

A.S.

EL ICOSAEDRO

El uno

TOMAS HOYAS (Ical).

Mi pobre, quiero decir, el pobre que vive en el ático es un poco mutilado de guerra. Fundamentalmente por la parte de la cabeza, que es donde le pegaron un tiro anónimo y traicionero en Gandesa, frente conocido y cantable, brigadista e internacional. Pero él siempre cuenta que lo peor no fue el tiro, sino que algún listo le robara la cartera, aprovechándose de que estaba mal matado. Y no era por la pasta precisamente, sino porque Evaristo —que así se llama mi pobre— se quedó sin identidad que defender, que proclamar y, sobre todo, que reivindicar.

Así que Evaristo no databa, no constaba en ningún acta y en el pueblo, en Valderas, nadie se creía que hubiera llegado a sargento ni que fuera epiléptico a consecuencia del paco traidor. Sólo aparecía Evaristo en un parte de guerra en el que se decía: "Evaristo Gómez, muerto en acción, a tantos de tantos de mil novecientos tantos". Poca cosa.

Pero Eva no solía tomárselo a mal, que al fin y al cabo, más vale vaso de vino en mano que una bodega pintada.

El señor Evaristo, antes de vivir en mi ático, vivía en el pueblo feliz y contento, sobre todo porque allí podía jugar al parchís con doña Anita, la mujer del médico, a la que le robaron la romana y no veas

cómo se puso. Y en aquellas veladas íntimamente populares Evaristo se desquitaba de lo poco que le duró la guerra y se peleaba con las fichas comiendo y contando veinte como si le fuera la vida en ello.

Hasta que un mal día —debía ser un día sin helada— y después de ganar por séptima vez a doña Anita, le dijeron que no podía seguir jugando con los de siempre al parchís. ¿Por qué, —preguntó—? Porque tú no constas en ningún acta —le dijeron—. Y fue el Evaristo y escribió a su coronel, para que les dijera a todos que sí, que estaba vivo.

Pero, coño, el coronel decía que no, que le habían disparado y que él lo había visto muerto encima de un montón de fiambres. Bueno. Y fue el Evaristo y escribió a un general que decía que mandaba mucho. Muñoz se llamaba, creo. Y el general que no. Y ya el señor Evaristo, cabreado, escribió a Franco, eso sí, con mucho miedo. Y mira por dónde que le contestaron y le dijeron: "Preséntese en el Hospital Gómez Ulla el día..."

El ataque

Cuentan que le reconoció el mismísimo doctor Vallejo Nájera, por lo de la epilepsia civil, y que le dio la invalidez total y, a resultas, una pensión de por vida, por mal muerto. Y hasta Franco —decían— le regaló una petaca con su efigie, con boina militar incluida.

Pues bueno, a partir de entonces, cualquiera se atrevía a

no dejarle jugar al parchís de doña Anita. Evaristo paseaba por el pueblo su epilepsia con un cierto orgullo y con un retintín en la pierna derecha que no se sabía si era espantaperros o engañabaldosas.

Y allá que se fue el primer día —después del reconocimiento— a jugar con los de siempre. Después de muchos dados, al final, quedaban sólo él y doña Anita, y estaban los dos a por un uno. Tiró Evaristo y nada. Tiró doña Anita y nada. Y así estuvieron un buen rato. Y a Evaristo le iba la muerte en ello.

De repente, en su turno, Evaristo se cabreó, cogió la boina y la estrelló contra una alacena. Y dijo: ¡un uno! El dado dio varias vueltas y se paró en un uno obsesivo y reivindicador. Había varias caras incrédulas comprobando el puntito negro que se agrandaba en la palidez del dado.

Lo mismo fue por eso que nadie se dio cuenta de que al señor Evaristo, el mal matao, le había dado el ataque de epilepsia y estaba cascando in situ, que es como cascán los grandes jugadores de parchís. Debía ser por la emoción de datar, de simplemente estar vivo.

Y dicen mis vecinos que fue a partir de entonces cuando Evaristo se vino a vivir con nosotros al ático; con nosotros que no sabemos que está varias veces muerto. Pero eso sí, que a ninguno se le ocurra mentarle el parchís. Que se pone...

Kika

A.S.

Este es el curioso título de una película de actualidad, la última presentada y dirigida por Pedro Almodóvar, Kika, nombre que resulta un tanto original y hasta exótico. Sin embargo, dicho nombre no tiene, ciertamente, nada de original, ya que hace algún tiempo el autor segoviano Rafael Sanz Sanz, nuestro paisano, creó un personaje femenino con este mismo nombre: Kika. Ni más ni menos. ¿Simple coincidencia? Creemos que sí, pero ahí está la casualidad y la anécdota.

¿Qué paralelismos existen entre la Kika del segoviano Rafael Sanz y la de Pedro Almodóvar? Tal vez ninguno. La primera es la protagonista de la novela "La sombra del castaño", editada por Ediciones Gráficas Españolas —Madrid, 1991—, de cuya aparición se hizo eco en su día este periódico.

Se trata de la historia de una joven provinciana, con escasa cultura, cuando se ve obligada a dejar su pueblo natal, pero que con mil dificultades consigue superarse y adquirir los conoci-

mientos básicos que le serán vitales para enfrentarse valientemente con la vida, en los difíciles años del Madrid de la posguerra.

Que es chica valiente lo demuestra cuando se lo juega todo a una carta, aun poniendo en grave peligro su propia vida, precisamente en una época en que la dureza de corazón, el materialismo y el culto al confort y a los logros tangibles, se convirtieron en una extraña religión para muchas personas deshumanizadas, dispuestas incluso a matar, y a que aún hoy continúan en su línea de desamor y crueldad.

La Kika de Almodóvar camina por otros derroteros y, sin embargo, comparte el mismo esce-

nario madrileño, aunque bajo otros decorados, puesto que se trata de otra época. Pero la vida de las dos discurre entre aventuras de amor y de celos, desechos e intrigas, engaños y vacío, para, al final, las dos emprender un viaje hacia cualquier punto, hacia otra situación, tal vez hacia la propia evasión, para huir de su pasado, con la esperanza de empezar de nuevo o, mejor dicho, de continuar, porque la vida sigue.

En fin, los lectores del uno y los espectadores del otro opinarán. Por nuestra parte, sólo hacer constar la anecdótica coincidencia de nombres entre las dos protagonistas. Por lo demás, a cada uno lo suyo.

TERCIO DE VARAS

Un envite para las Fuerzas Armadas

FERNANDO J. MUNIESA.

En los albores del nuevo régimen democrático, ETA se declaró "oficialmente" en guerra contra el Estado Español, personalizado a tales efectos en sus Fuerzas Armadas, a las que desde entonces ha venido golpeando de forma despiadada en una calculada estrategia de intimidaciones, provocaciones y frustraciones, hasta llevarlas en la práctica al borde de su divorcio con la sociedad civil e, incluso, a la autoproscipción de sus propios signos de identificación fuera del ámbito estrictamente castrense.

En paralelo con esta perversa situación, tampoco desde algunos sectores ciudadanos han faltado críticas injustas, dolorosas desdenes, ni significativos vacíos para una institución —religión de hombres honrados, en máxima calderoniana— que siendo en efecto fiel servidora del franquismo, nunca exigió ni recibió del mismo prebendas como las que hoy se conceden sin tapujo alguno a los aristócratas de la nueva política democrática.

Hoy, sin embargo, la imagen pública de nuestros Ejércitos

presenta con más nitidez un perfil de clara subordinación al poder político y de servicio a la sociedad de la que forma parte incuestionable, como se ha demostrado a través de las misiones realizadas bajo bandera de la ONU tanto en la guerra del Golfo Pérsico como en la antigua Yugoslavia.

Por ello, y contando con una milicia cada vez más técnica y profesionalizada, tal vez haya llegado el momento de asignarla también sin más complejos tareas específicas en la lucha integral contra el terrorismo —otra guerra auténtica y cruel pacientemente sufrida en nuestra propia carne—, como sucede en otros países de probada tradición democrática.

He ahí, pues, un nuevo envite para las Fuerzas Armadas. Más allá de los simples controles rutinarios, su capacidad en el campo de la inteligencia, la observación o las comunicaciones, por ejemplo, puede y debería ser probada en cometidos más sofisticados y decisivos dentro de la lucha contra el crimen organizado por la que todos apostamos.

Y no olvidemos que suyos son también los despojos del terror.



EL SEÑOR

**D. Isidoro Zúñiga
Costa**

Ha fallecido en Segovia

A los 74 años de edad

*Después de recibir los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su esposa, Antonia Gala Garcimartín; hija, María Antonia Zúñiga Gala; hijo político, Rafael Rodríguez Montalvillo; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 4, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy. Acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.



LA FLORESTA

Un palacio del siglo XVII para tu boda

- * CALIDAD EN LOS PRODUCTOS.
- * ELABORACION ESMERADA.
- * PROFESIONALES A TU SERVICIO.

En el día de tu boda tú serás la reina

LA FLORESTA, Telf. 43 46 11 - DUQUE, Telf. 43 05 37

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!

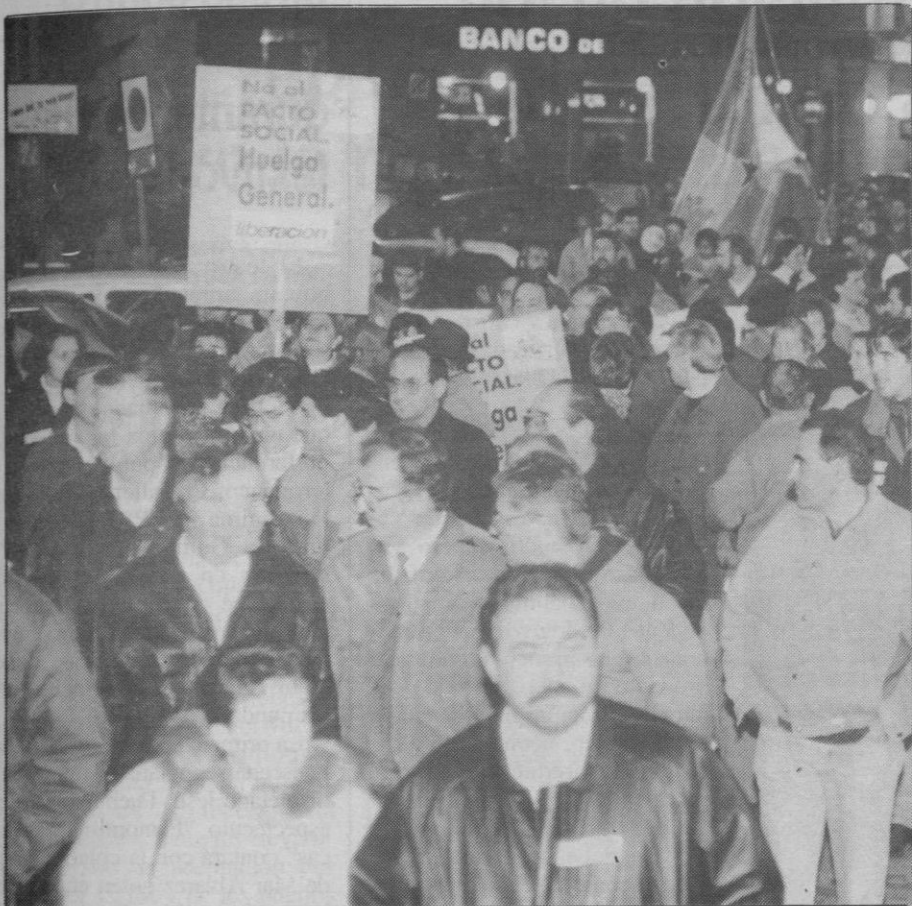


DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

POLITICA DE EMPLEO



Los socialistas dicen que se trata de asegurar el trabajo para todos.

PENALOSA



El Gobierno aprobó hoy varias medidas que afectan al Estatuto de los Trabajadores.

TELEFOTO EFE

Los socialistas apoyan al Gobierno en la reforma del mercado laboral

El PSOE apuesta por la "flexibilización" del empleo como apoyo a las empresas en crisis

Muñoz: "La prioridad es el empleo"

El presidente provincial del PSOE y diputado, Juan Muñoz García, ha defendido las medidas que aprueba hoy el Consejo de Ministros sobre reforma del mercado laboral y la regulación de empresas de trabajo temporal, que pasan a tramitación parlamentaria, y el decreto ley con medidas de contratación donde se incluyen contratos de aprendizaje a tiempo parcial y programas de fomento de empleo.

AURELIO MARTIN

Muñoz ha indicado en unas declaraciones a este periódico que no es posible considerar que la cantidad de empleo no tiene que ver con su precio y "cuando hay dificultades en los centros de trabajo tiene que haber un principio de flexibilización para sacar adelante la empresa".

Tras destacar que, en su mayoría, las medidas aprobadas hoy por el Gobierno van a ser sometidas a su discusión o ratificación, según los casos, por las Cortes Generales, por lo que podrán opinar las distintas fuerzas políticas, incluso mejorando los textos, Muñoz dijo que "la prioridad [de éstas] es el empleo".

Por ejemplo, respecto a las agencias de colocación al margen del INEM, el parlamentario socialista indicó que este organismo de la Administración tiene capacidad para contratar "pero no hay por qué ignorar la posibilidad de colocación, de acercarse más a las necesidades y todo lo que signifique que se conozcan mejor las demandas y las ofertas es positivo y muy sensato", matizó.



PENALOSA

Habrán agencias de colocación al margen del INEM.

Juan Muñoz fue crítico con los sindicatos, quienes han convocado para enero una huelga general y añadió textualmente: "No sé que propuestas han hecho los sindicatos. Que se sepa no se han conocido y simplemente han estado en la negación de las propuestas que han ido recibiendo. La huelga general la valoro negativamente porque no es una respuesta positiva a un problema real que tenemos. Si la huelga se produce, la situación será todavía más grave. Es responsabilidad de los sindicatos. Yo respeto a los sindicatos enor-

memente porque creo que juegan un papel fundamental, pero tiene que ser un papel adecuado a los tiempos y, muchas veces, no se adecuan a la realidad con la celeridad que sería precisa".

Cultura del no

"No entiendo la cultura del no —añadió—. Decir que no a ninguna modificación cuando aumenta el desempleo... Hay que enfrentarse a ese problema dando una respuesta que entendemos que es positiva, sobre todo, para aquellos trabajadores que no tienen empleo".

En este sentido, el diputado socialista afirmó que estas medidas van en favor de los trabajadores, que no son sólo los que tienen empleo, teniendo en cuenta que, este año, los beneficios de las empresas han caído el 95%. "Aquí se trata de asegurar el trabajo para todos. Los trabajadores que tienen posturas muy rígidas y las llevan a una situación imposible están poniendo en peligro su propio trabajo", agregó. Muñoz negó que en España se esté próximo al despido libre e interpretó la situación como una adecuación a lo que son las normas y relaciones laborales en otros estados. La permanencia en el empleo —dijo— se hizo cuando el salario era muy bajo, en tiempos del franquismo, donde había seguridad en el empleo pero el salario era miserable. Después ha crecido fuertemente el precio del trabajo y se mantuvo la estabilidad en el empleo. Ambas cosas son muy difíciles de mantener y cuando se dan conjuntamente lleva a situaciones imposibles".

A juicio del diputado, en la medida de lo posible hay que conguar la máxima estabilidad con el precio del empleo, porque precio y cantidad están directamente relacionadas. "No se pueden mantener políticas que pueden llevar a los agentes a una especie de suicidio... Hay que asumir la realidad y enfrentarse a ella, preservando los máximos derechos de los trabajadores pero salvando a la empresa. En crisis, todo el mundo debe colaborar".

Agencias de colocación sin fines lucrativos

A.S.

Entre otros aspectos de la reforma del Estatuto de los Trabajadores que el Ministerio de Trabajo ha remitido a los agentes sociales y que ha sido debatido en el Consejo de Ministros de hoy, se contempla que se permitirá la existencia de agencias de colocación sin fines lucrativos y la posibilidad de prorrogar durante 18 meses los contratos de fomento del empleo que expiren en 1994, además de que se rebajará a 3.500 pesetas la cuota empresarial por cada contrato de aprendizaje, informa la agencia Efe.

En cuanto a las modalidades de contratación, se mantienen los de duración determinada que, en los casos de formación, no podrán ser inferiores a seis meses ni superiores a dos años y su retribución no podrá ser inferior al 60 ó 75 por ciento, durante el primer y segundo año de vigencia del contrato, respectivamente, del salario fijado en convenio para un trabajador que desempeñe el mismo puesto de trabajo. Sobre las condiciones de retribución anual, se suprime la actual exigencia de que figure en los convenios colectivos, que conlleva la derogación del Decreto de Ordenación del Salario vigente desde 1973, y se contempla la posibilidad de acordar la supresión de la antigüedad.

(Pasa a la pág. 14)

El turismo rural se presenta como complemento al de sol y playa

Los expertos defienden la función de los patronatos provinciales de turismo

Los patronatos provinciales de turismo, en los que participan las diputaciones provinciales, son la mejor fórmula para la promoción turística, según explicó ayer el director general del Patronato de Turismo de Sevilla, Julián García.

P. B.

García, que intervino ayer en el I Encuentro Iberoamericano sobre Municipio y Turismo Rural, en sustitución de Miguel Ángel Pino, presidente de la Diputación sevillana, añadió que, tras 20 años de experiencia en el sector, "los patronatos son la fórmula más correcta e idónea para el desarrollo del turismo en todos sus aspectos y también en el rural".

Respecto al turismo rural, García aseguró que "las perspectivas son excelentes, aunque se trata del hermano menor del turismo, pero acaba de nacer y existe la gran oportunidad de hacer una correcta planificación del mismo y no como ocurrió con el boom turístico de los años sesenta".

"Se trata de un proceso a medio y largo plazo —añadió—, pero debido al rico patrimonio cultural y arquitectónico que tienen muchos pueblos de España, reúne las circunstancias para que sea un turismo selectivo y de calidad, que evite errores anteriores".

No obstante, en opinión de Julián García, el turismo rural nunca será un sustituto del de sol y playa, sino un complemento, ya que las demandas de los países del norte de Europa se siguen inclinando por las playas españolas.

Para García, las competencias



Julián García, junto a Luciano Parejo Asenjo.

PEÑALOSA

de las diputaciones en materia turística tienen que ir orientadas a la promoción "en la doble faceta de creación del producto turístico y en la venta exterior del mismo, tanto a nivel nacional como internacional".

Julián García intervino en el encuentro junto al secretario general de la Universidad Carlos III, Luciano Parejo Alonso quien disertó sobre "La protección legal del turismo rural".

Los participantes en el encuentro pudieron completar ayer las sesiones teóricas con una visita a distintas instalaciones pio-

neras en la provincia en el desarrollo de la actividad de ocio en el ámbito rural. De esta forma, recorrieron las localidades de Torrecaballeros, Collado Hermoso, Arcones, Sigueruelo, Cerezo de Abajo, Sepúlveda y Pedraza y pudieron conocer el parque natural de las Hoces del Duratón. Mientras que hoy, viernes, tras realizar una visita por la capital segoviana, conocerán "in situ" la actividad de la Fundación Centro Nacional del Vidrio y la localidad de La Granja de San Ildefonso.

La programación de activida-

des complementarias ha incluido la presentación del vídeo "Turismo rural en Segovia", producido por la Diputación, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y Patronato Provincial de Turismo y dirigido por José María Díez (Pototo).

Pluriactividad

En la última jornada del encuentro, el catedrático de Geografía de la Universidad de Valladolid, Fernando Manero Miguel, ha afirmado que el éxito de los nuevos hábitos recreativos depende del logro de una armonía entre las particularidades del producto turístico ofertado y los nuevos esquemas de ordenación del territorio, acomodado a las exigencias requeridas por el mismo.

La estrategia de reanimación turística del espacio rural considerado como un elemento de lucha contra la marginación, se asienta sobre, según Manero Miguel, su integración en un entorno avivo y dinámico y a la par depende de la capacidad de mantenimiento del patrimonio ambiental y cultural.

Los nuevos modelos de organización socio-productiva y territorial se moverán hacia el fomento y el estímulo de la pluriactividad, según los argumentos ofrecidos por el catedrático quien apuntó que en las áreas tradicionalmente agrícolas el desarrollo de las actividades recreativas no pueden suponer un sustituto, sino abogar por la agricultura polivalente.

El I Encuentro Iberoamericano sobre Municipio y Turismo Rural será clausurado hoy por el consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino.

El Juan Bravo ofrece cuatro obras distintas durante los días festivos

A. S.

El teatro Juan Bravo inicia hoy un apretado programa de representaciones para este fin de semana y el puente festivo del Día de la Constitución y la celebración de la Inmaculada, en el que tendrán cabida los gustos y preferencias del público más heterogéneo. El Taller Estudio de Pantomima (TEP) y la compañía "La Quimera de Plástico" pondrán en escena las cuatro obras que configuran la oferta teatral de este largo fin de semana: "Pantomimas clásicas", "De amor y muerte", "El príncipe Segismundo" y "Yo grito".

La primera convocatoria trae a la escena segoviana al mimo vallisoletano Jesús Puebla que en el espectáculo "Pantomimas clásicas" contará con la colaboración de Mar Álvarez quien conducirá la representación. El trabajo de Jesús Puebla pone de manifiesto las posibilidades que tiene el mundo del silencio. "Pantomimas clásicas" es una obra de un solo actor en la que a través de múltiples transformaciones vivirá breves historias como "obertura", "el cirujano", "la carta", "el cazador de mariposas"... basadas en clásicos como Marceau y Goranov.

Mimo y sueños

Jesús Puebla es el creador del Taller Estudio de Pantomima, compañía que el sábado representará su último montaje "De amor y muerte". Tres mimodramas sustentan una crítica social en la que la poesía, los deseos y las frustraciones del ser humano también verán la luz. Con *Hasta cuando!* es un ataque a la guerra; *La musa* es una incursión en la pantomima romántica y la danza y *La ceremonia* es una expresión del odio de dos mujeres.

Tanto "Pantomimas clásicas", como "De amor y muerte" se ofrecerán a las 21.00 horas.

El público infantil podrá soñar con mundos distintos sin levantar los pies del planeta con la comedia "El príncipe Segismundo". La compañía La quimera de plástico toma como punto de partida escenas y personajes de "La vida es sueño" de Calderón de la Barca para adentrarse en la aventura y jugar con la realidad.

La compañía vallisoletana se une al taller Estudio de Cuba en la coproducción de "Yo, grito" un espectáculo elaborado sobre textos de Franca Rame y Darío Fo. A través de dos monólogos, la obra constituye el grito de dos mujeres en situaciones muy diferentes: las últimas reflexiones de la creadora de la organización armada "Baader-Meinhof" que apareció muerta en su celda mientras esperaba el juicio; y la tragedia cotidiana de una mujer enfrentada a la dualidad de sus papeles de esposa-madre y trabajadora.

El "Príncipe Segismundo" se presenta el domingo a las 18.00 horas y el lunes a las 12.00 y a las 18.00 horas, mientras que "Yo, grito" podrá verse el martes y miércoles a las 21.00 horas.

Las asociaciones de vecinos piden que el Ayuntamiento garantice el uso peatonal de la calle Real

M.G.

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos ha expresado su malestar por el Proyecto de Revitalización Integral del Comercio (PRICO) que se va a llevar a cabo en la Calle Real. El movimiento vecinal pide al Ayuntamiento que garantice su uso peatonal.

En un escrito remitido a los medios informativos, la Federación señala a la Calle Real como punto de encuentro y de paseo de los segovianos, afirmando que "no hay que convertirla en una galería comercial".

Asimismo, las asociaciones de vecinos piden a las autoridades "prudencia y mimo" a la hora de mejorar el casco antiguo de la ciudad, afirmando que la rehabilitación de un entorno "debe estar estrechamente vinculada a su significado y valor social".

Teresa de Blas Villacorta, presidenta de la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos, explicó esta postura en la

falta de información sobre el proyecto por parte del Ayuntamiento. "Esta iniciativa se ha realizado en base a las sugerencias de los vecinos de la zona —afirmó—, ya que nunca hemos recibido información puntual del proyecto por parte municipal".

La presidenta del movimiento vecinal mantuvo ayer un cambio de impresiones con el concejal de Urbanismo, Alfonso Estirado, a través de una emisora de radio local, en el que quedaron aclarados varios aspectos sobre este extremo. Tras la conversación, Teresa de Blas expresó su acuerdo sobre el proyecto de rehabilitación de fachadas y la eliminación del cableado aéreo.

"Estamos de acuerdo con este proyecto —dijo— pero también es necesaria la rehabilitación de los edificios existentes en el casco antiguo, así como el conseguir un compromiso para su ocupación".

Además, la responsable del movimiento vecinal en Segovia

señaló que el PRICO fomenta la discriminación con respecto a otros comerciantes de la ciudad, a los que en su opinión se está dando un trato "discriminatorio". "Las autoridades deben saber que hay otros comerciantes en Segovia que también han protestado por su situación y a los que no se ha hecho ni caso —dijo De Blas— y esta situación nos parece claramente discriminatoria".

Festival fin de año

La Federación de Asociaciones de Vecinos está ultimando los detalles de lo que será su tradicional festival de fin de año, que tendrá lugar en el teatro Juan Bravo el próximo día 28 de diciembre.

La novedad de este festival —en el que participarán los grupos de danzas de las distintas asociaciones de vecinos de la capital y provincia— es la participación de grupos de danzas de Palencia y Zamora, dentro de la política de intercambios de fol-



PEÑALOSA

Teresa de Blas Villacorta.

lore en la región que está llevando a cabo la Federación. El festival será gratuito y se tratará de limitar el tiempo de actuaciones para hacerlo más ágil que en otras ediciones.

De más de 7.000 millones de pesetas este año a riesgo de desertizar el campo en el 94

Discrepancias entre ASAJA y el MAPA sobre la normativa del cultivo de girasol

La nueva normativa que se aplicará en la próxima campaña de girasol ha sido calificada por el sindicato agrario ASAJA de perjudicial para la economía segoviana, y de medida positiva por parte de la Dirección Provincial de Agricultura.

F. DESCALZO

Manuel Sanz Gil, presidente provincial y regional de ASAJA mostró ayer su preocupación por la aplicación de la nueva regulación europea sobre el cultivo de girasol.

Sin embargo, Angel Ballester, director provincial del Ministerio de Agricultura, ha informado esta misma mañana que "la normativa del Ministerio está consensuada y tiene un elevadísimo grado de aceptación por parte del sector y de los buenos agricultores", así como que "la ordenación del sector es positivo para los titulares de explotaciones agrarias".

Tanto el sindicato agrario ASAJA como la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura han valorado el nuevo decreto que regulará el cultivo de girasol, aunque sin coincidir en las consecuencias que va a producir para los agricultores segovianos.

Los representantes de los agricultores indicaron que la regulación del próximo año significaría la "decapitación" de la agricultura castellano-leonesa, ya que se van a reducir las ayudas europeas. Dos de las grandes comarcas agrarias segovianas (Sepúlveda y Segovia), que suponen la gran mayoría de la superficie dedicada al girasol, quedarán excluidas de las subvenciones europeas salvo que los agricultores puedan demostrar



PEÑALOSA

El cultivo de girasol ha aportado 7.000 millones de pesetas a Segovia, pero peligra para el año próximo.

que han cultivado girasol en las campañas anteriores a 1990. De ser así grandes extensiones quedarían sin cultivar y muchos agricultores sin trabajo, anunciaron.

ASAJA añadió que las zonas excluidas de los favores económicos no cuentan con cultivos alternativos. En este sentido, Sanz Gil afirmó que se trataba de "la orden que más gravemente va a perjudicar a la agricultura de todas las medidas que se han venido aplicando".

Sin embargo, Angel Ballester ha explicado esta mañana que el exceso de superficie de siembra ha obligado a tomar medidas con el fin de que las primas de Bruselas no se anulen por pen-

alizaciones. Segovia ha triplicado la superficie dedicada al girasol en los últimos cinco años, según ha documentado Ballester.

Subvenciones

En cuanto a la recepción de las ayudas europeas, ASAJA recordó ayer que la nueva normativa no contempla la distinción entre agricultor a título principal y el simple terrateniente. Indicó que sólo el 30 por ciento de las ayudas van destinadas a los verdaderos labradores, mientras otras subvenciones han sido percibidas por ayuntamientos (100 casos en Castilla y León), bancos o asociaciones. ASAJA reconoció que se había incurrido en un abuso del cultivo de girasol debido

a la existencia de ayudas europeas, pero matizando que el 90 por ciento de esa superficie no pertenecía a los propios agricultores.

Ballester, por su parte, ha aportado datos de las cantidades económicas que han recibido los agricultores segovianos, cifradas en una media de 800.000 a un millón de pesetas por agricultor y año, suponiendo en este último ejercicio una llegada a Segovia de 7.000 millones de pesetas de las arcas de Bruselas.

La agrupación agraria ha iniciado gestiones de protesta ante el Ministerio y amenazó con la creación de un frente común con otros sindicatos y la Administración regional para organizar posibles movilizaciones.

Importación de patatas sin control

F. D.

La entrada de productos agrarios europeos de dudosa calidad ha causado la alarma de la agrupación ASAJA, que mostró ayer a los medios de comunicación segovianos envases de patatas destinadas al ama de casa.

Para el presidente de ASAJA y los técnicos agrónomos, los tubérculos europeos entran en España sin ningún tipo de control una vez que han desaparecido las aduanas nacionales. Además transmitieron su preocupación por la falta de calidad y homologación de estas patatas, pues presentan una antigüedad superior al año, los brotes han sido tratados químicamente, no se ajustan a los pesos establecidos en España y el etiquetado consta en idioma extranjero.

A juicio de Sanz Gil, los productores españoles cuentan con un exhaustivo control de calidad y las importaciones gozan de total impunidad mercantil para introducirse en España. Denunció también la falta de personal encargado del seguimiento sanitario de los productos europeos e indicó que sólo existe una persona en Segovia encargada de esta vigilancia y que "no sale de su oficina".

Sobre este asunto, el director provincial, Angel Ballester, ha explicado que la Dirección Provincial cuenta con dos inspectores de consumo pero que su vigilancia sólo corresponde a los productos en origen.

La Jefatura Provincial de Tráfico toma medidas especiales para este puente

F. DESCALZO

La Jefatura Provincial de Tráfico va a adoptar medidas especiales para el puente más largo del año, iniciado hoy hasta el próximo miércoles con motivo de la celebración de las festividades de la Inmaculada Concepción y de la Constitución.

La Jefatura Provincial prevé que las complicaciones se produzcan sobre todo al retorno, según ha señalado el director accidental de Tráfico y jefe de Seguridad Vial, Marcos Llorente. También ha mostrado su preocupación por los posibles accidentes en las carreteras del interior de la provincia.

Las vías que soportarán mayor intensidad de tráfico serán la autopista A-6 (Madrid-Adanero), nacional I (Madrid-Burgos), nacional VI (Madrid-La Coruña), nacional 603 (Madrid-Valladolid) y la CL-601 (Segovia-Valladolid). Los horarios más conflictivos para el tráfico estarán comprendidos desde las

15,00 hasta las 21 horas de hoy viernes, el sábado por la mañana y el lunes por la tarde, para finalizar la operación a las 24,00 horas del miércoles.

Los puntos conflictivos previstos se sitúan en el túnel de Guadarrama (autopista A-6); en la nacional 603 y en su enlace con el anterior punto de entrada a la autopista.

Existe riesgo de hielo o nieve en el acceso al túnel. También se ha señalado que podría requerirse el uso de cadenas en la autovía del norte (N-I), en sus ascensos al puerto de Somosierra, en el Alto de los Leones de Castilla en la nacional VI, y en el puerto de Navacerrada en la CL-601.

La Jefatura Provincial ha informado que no existe ninguna carretera provincial en las que se estén ejecutando obras durante los días de esta campaña.

Se establecerán, asimismo, medidas especiales de circulación como la restricción del tráfico de mercancías peligrosas y

camiones de más de 3.500 kilogramos durante los periodos comprendidos entre las 8,00 y las 24,00 horas del domingo día 5 y del lunes 6; a partir de las 13,00 horas el martes 7, y desde las 8,00 hasta las 24,00 horas del miércoles. El miércoles será la fecha más conflictiva para los segovianos, a juicio de Marcos Llorente. Están previstas complicaciones en la N-VI en sentido hacia Madrid desde San Rafael desde las 16,00 hasta las 22,00 horas. Sobre todo por la avalancha de vehículos que se produce en las incorporaciones que se producen a la altura de Guadarrama, en la provincia de Madrid, y que inciden por acumulación en la entrada de Segovia obligando a cortar el tráfico a la entrada del túnel, según ha explicado el jefe accidental de Tráfico.

Por ello se han establecido itinerarios alternativos, como la N-110, la CL-601 o la N-603 hacia Madrid y la carretera de La Granja en lugar de la N-I.



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

SERVICIO DE RECAUDACION

Se recuerda a los contribuyentes de la Provincia que el próximo día 20 de Diciembre finaliza el periodo voluntario de cobro de recibos correspondientes a los siguientes conceptos tributarios:

- IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES DE NATURALEZA RUSTICA Y URBANA.
- IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS.
- IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA.
- TASAS MUNICIPALES.
- CUOTAS DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA.

Al objeto de facilitar el pago de dichos recibos, las oficinas recaudatorias de la Diputación Provincial situadas en Segovia, Cuéllar, Sta. María de Nieva, Sepúlveda y Riaza, amplían su horario de apertura al público, permaneciendo abiertas en horario de mañanas de lunes a sábado y a partir del próximo día 9 también por la tarde de lunes a viernes, en horario de 16,30 a 19,00 horas.

RECUERDE: FIN DEL PERIODO VOLUNTARIO, 20 DE DICIEMBRE.

La FES impulsa las prácticas de estudiantes universitarios en las empresas

A.S.

La Federación Empresarial Segoviana (FES) ha hecho un llamamiento a los afiliados para que participen en el Programa de Cooperación Educativa establecido entre esta organización y el colegio universitario "Domingo de Soto", con el fin de ofrecer una preparación práctica a los estudiantes.

De esta forma se pondrá en marcha el convenio ratificado por la organización de empresarios y el centro universitario, por el cual se facilita la entrada a la empresas a los estudiantes que se encuentren en los cursos 4º y 5º de Derecho y Empresariales y 4º de Publicidad, para realizar prácticas.

La FES ha manifestado su deseo de que este convenio se haga realidad de forma inmediata, para lo que han anunciado una reunión con los empresarios interesados y establecido un plazo de quince días para que formulen su participación en el programa.

Según consta en el citado convenio, los empresarios no tendrán que establecer ningún tipo de contrato laboral con los alumnos, pero deben designar un tutor que supervise la actividad desarrollada por el universitario en la empresa.

Las prácticas tendrán una duración de 500 horas, que se repartirán de mutuo acuerdo entre la empresa y el alumno a lo largo del curso escolar, y por lo tanto la fecha límite establecida es el 30 de septiembre.

Por otra parte, el seguro escolar cubre al alumno ante cualquier contingencia que pudiera ocurrir durante el periodo de prácticas.

El convenio está abierto a la posibilidad de que las empresas aporten una cantidad, en concepto de bolsa o ayuda al estudio, que será satisfecha en la forma que determine el propio acuerdo.

La reunión que próximamente se celebrará está encaminada a ampliar la información a los interesados y aclarar las dudas que puedan surgir, de acuerdo a la intención de la Federación Empresarial Segoviana de viabilizar el desarrollo de las prácticas de estudiantes.



Estudiantes universitarios.

Si reincide en romper la disciplina de voto de su partido

El PSOE advierte con expulsar del partido al senador Manuel Agudiez

La ejecutiva federal del PSOE ha advertido a su senador Manuel Agudiez con la posible suspensión de militancia en el partido en caso de que reincida en romper la disciplina de voto del grupo parlamentario en la Cámara Alta y ha amonestado a otros dos parlamentarios por la misma cuestión.

A.S.

El senador segoviano por Segovia, Manuel Agudiez Calvo, ha sido amenazado de sufrir la expulsión del partido si vuelve a romper la disciplina de voto de su grupo parlamentario.

Fuentes parlamentarias socialistas informaron de la decisión del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que es consecuencia de lo ocurrido en una reunión de la comisión de incompatibilidades del Senado el pasado 15 de septiembre.

En esa reunión, los tres senadores apercibidos —Agudiez, Carlos Guía y Rafael Martín Sánchez— votaron en contra de la decisión de sus compañeros y de los representantes de los demás grupos parlamentarios de aprobar una primera lista de senadores a quienes se les autorizó el ejercicio de diversas actividades privadas.

Guía y Martín Sánchez se abstuvieron en la votación de la lista de senadores declarados compatibles, mientras que Agudiez votó en contra de su aprobación y justificó su postura asegurando que la reforma de la ley electoral realizada la pasada legislatura implica que los parlamentarios deben tener una dedicación absoluta y prohíbe el ejercicio de cualquier actividad privada.

El senador Agudiez dijo ayer a Efe que aún no tenía



Manuel Agudiez podría ser expulsado del Partido Socialista.

comunicación oficial de la decisión de la ejecutiva de su partido, que incluye, además del apercibimiento de suspensión de militancia, la expulsión como representante socialista en la comisión de incompatibilidades de la Cámara Alta.

Sin embargo, Agudiez declaró que acata la medida adoptada y reiteró que él actuó en función de su conciencia durante la reunión de la comisión que originó la polémica.

Una de cal

Por otro lado el político segoviano ha sido designado ponente de la Ley de Plantillas de las Fuerzas Armadas (FAS) a propuesta de su mismo grupo parlamentario.

Según Agudiez, en la definición del modelo de FAS del futuro se están teniendo muy

en cuenta los criterios establecidos en el diseño militar europeo, cuyas líneas se orientan a la consecución de un ejército más reducido aunque altamente tecnificado.

"Criterios —dice el senador segoviano—, que estuvieron presentes en la aprobación por el Congreso de los Diputados del documento sobre modelo de Fuerzas Armadas en su conexión con el servicio militar aprobado en 1991. Así se indicaba que nuestras FAS deberían tender hacia un volumen de efectivos totales que gire en la presente década entre los 170.000 y los 190.000, una tasa de profesionalización en torno al 50 por ciento de los efectivos totales y se propugna, por tanto,—continúa Agudiez— un sistema mixto con el modelo clásico de recluta universal".

Puente reconoce avances en el respeto a los derechos humanos en El Salvador

M.G.

Jesús María Puente, cooperante con las Brigadas Internacionales de Paz en El Salvador y miembro de Amnistía Internacional en Cantabria, reconoció "avances significativos" en el respeto a los derechos humanos en el país centroamericano. Puente intervino ayer en un acto organizado por Amnistía Internacional en Segovia, donde habló sobre la situación del respeto a las libertades en El Salvador.

El representante de Amnistía Internacional (AI), que ha seguido de cerca el proceso de pacificación auspiciado por las Naciones Unidas en este país, centró su intervención en las conclusiones del informe elaborado por la "Comisión de la verdad", que ha delimitado las violaciones a los derechos humanos producidas

en el país durante la última década; que en opinión del miembro de AI es la primera encuesta realizada en el país "con garantías de libertad".

Jesús María Puente explicó que durante los cincuenta años de dictaduras que ha sufrido el país, la violación de los derechos humanos por parte de los distintos gobiernos se ha vinculado a distintas estrategias; tendentes al aniquilamiento y atemorización de la oposición y los sectores más progresistas.

En este sentido, Puente recordó las matanzas de Mozote o Río Sumpul como ejemplos de la barbarie empleada por las dictaduras militares salvadoreñas.

Mejoría

El final de la guerra civil y el establecimiento de un sistema

democrático, auspiciado por las presiones de Estados Unidos, contribuyó a una sensible mejora en el respeto a los derechos humanos, aunque Puente señaló la acción de los tristemente famosos "escuadrones de la muerte" que todavía operan en el país.

El cooperante internacional señaló como peligro más significativo la "preocupante actitud" de algunos sectores de la oligarquía y el ejército en El Salvador, que en opinión de Puente "no han comprendido nada de lo que se ha hecho".

"Es necesario que la ONU y la comunidad internacional mantenga la ayuda y la vigilancia en este país —dijo— porque puede volver a producirse una situación similar a la que desencadenó la guerra a principios de la década de los ochenta".

El taller de arte del centro penitenciario expondrá en La Alhóndiga

M.G.

Bajo el título "Laberintos", el taller de arte del centro penitenciario de Segovia expondrá su nuevo proyecto artístico en la casa de La Alhóndiga durante los días 10 al 17 de diciembre.

Un total de once internos mostrarán al público segoviano sus impresiones, frustraciones y esperanzas plasmadas en lienzos; utilizando para ello materiales sacados de la vida cotidiana, con el fin de convertir lugares de exclusión en focos de atracción, desafío y estímulo.

El taller, dirigido por Rafael Torres, Maruja Vicente, Jesús Hernández y Miguel Ángel Sobrados, plantea en esta ocasión las soluciones encontradas por los internos para superar las limitaciones que tienen "lugares físicos habitados a la fuerza".

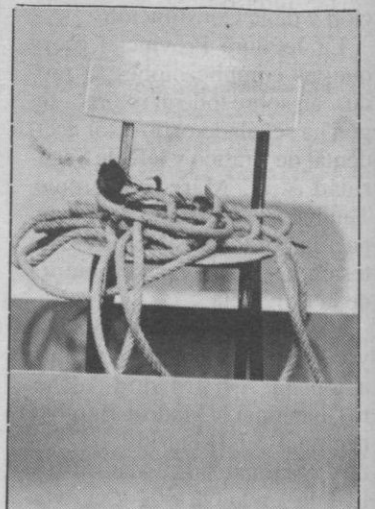
"El artista puede convertir el lugar al que no se debe mirar en superficie a la que mirar —afirma el colectivo de monitores del taller— y puede transformar centros de castigo en centros de proyectos".

A través de laberintos, los artistas que participan en esta experiencia pretenden explorar la libertad en aquellos aspectos en los que es difícil encontrarla.

"Para un proyecto así —afirman— el artista mete en prisión a su estudio o taller y lo sitúa muy próximo a las celdas para llegar a la orilla incierta de una libertad demasiado oxidada, eficaz apenas para andar la calle con el cuerpo roto".

Una ardua labor

El taller de arte experimental lleva trabajando en el centro penitenciario de Segovia desde 1991, realizando desde entonces un total de cinco exposiciones. "Proyectos para hablar de paisaje humano", "Territorios de hierro para explorar la libertad", "Arte y salud", "Trajes sucios" o la próxima "Laberintos" son algunas de las muestras más significativas del trabajo de un colectivo de personas que buscan su propia autoafirmación a través de la expresión plástica. La obra del taller también ha visitado otros foros fuera de Segovia, como la Residencia de Estudiantes en Madrid, donde la obra ha sido muy bien recibida.



El taller vuelve a exponer.

UN BIEN ESCASO

La reforma laboral no tiene crédito entre los trabajadores segovianos

"El contrato de aprendizaje podría utilizarse como mano de obra barata"

Todo hace suponer que hoy serán aprobadas en el Consejo de Ministros las medidas económicas, sociales y laborales que, tras no llegarse a un acuerdo en las reuniones sobre el Pacto Social, tendrá que aprobar el Ejecutivo poniendo en marcha la nueva reforma laboral, que afectará fundamentalmente al Estatuto de los Trabajadores.

JOSE M^a MARTIN

Las nuevas modificaciones normativas, que fundamentalmente serán de carácter laboral y que serán aprobadas hoy en el trascurso de la reunión del Consejo de Ministros, ha puesto en pie de guerra a unos sindicatos que amenazaron ya al Gobierno con una huelga general.

Las anunciadas reformas van a significar un cambio sustancial en el panorama de las relaciones laborales trabajador-empresa y de ambos directamente, con las variaciones que va sufrir la legislación actual, a través de las correcciones que habrán de llevarse a efecto en el Parlamento del Estatuto de los Trabajadores.

En opinión del abogado laboralista Diego Peñalosa, para enjuiciar la situación en curso "hay que tener en cuenta que la norma básica que esta vigente ahora mismo, el Estatuto de los Trabajadores, es hija de la crisis de finales de los 70 y principios de los 80, lo que ya suponía una minoración en una serie de derechos de la población activa".

Espíritu neoliberal

Considera que todos los re-



Los sindicatos han amenazado al Gobierno con una huelga general.

PEÑALOSA

cortes sociales que ahora se barajan tienen su base "en la línea neoliberal que está siguiendo el Gobierno, que obedece a lo que se ha venido llamando la cultura de la satisfacción y, a través de ella, poder acceder a los bienes de consumo, reducir los derechos colectivos del principio mutualista, social y de seguridad en el trabajo".

Cree que el planteamiento en el que se ha fundamentado la

reforma "en absoluto sirve para sacar adelante la crisis económica, y sí va a facilitar más la utilización de las normas laborales a capricho del empresario".

Uno de los acuerdos de mayor repercusión será, sin duda alguna, el que haga referencia al nuevo contrato de aprendizaje, "que será utilizado para obtener una mano de obra barata, porque jamás se cumplen las previsiones del tiempo que ha

de dedicarse a la formación. Igual ocurre con el contrato a tiempo parcial".

En relación con la flexibilización de las normas sobre el despido, manifiesta que lo que se hace es dar mayores facilidades a lo que se ha denominado "despido objetivo, que tal como se formula, es despido de un colectivo pequeño que se puede llevar a cabo por trimestres".

Por esto se protesta

Entre aquellas cuestiones que hoy aprobará el Consejo, y siguiendo los pasos de lo manifestado por el Ministro de Trabajo en los últimos días, los nuevos planteamientos laborales tendrán su base, entre otras, en estas medidas:

- Contrato de Aprendizaje: Se podrá suscribir entre empresas con menos de 25 trabajadores, y jóvenes de hasta 28 años, aunque ya hayan trabajado anteriormente. Tendrá una duración mínima de seis meses y máxima de tres años. La retribución será del 70 por ciento del salario mínimo en el primer año, el 80 en el segundo y el 90 por ciento en el tercero.

Al finalizar el contrato el trabajador no podrá recibir desempleo, no tendrá cobertura para invalidez ni por enfermedad común.

- Contrato de Formación: Se amplía hasta los 25 años y no tendrá cobertura por desempleo.

- Trabajo a tiempo parcial: Cuando la jornada contratada sea inferior a 16 horas semanales, no se considerará relación laboral ni tendrá cobertura de la Seguridad Social.

- Desempleo: En la prestación contributiva se descontará la cotización a la Seguridad Social y los desempleados dejarán de estar exentos de tributar por IRPF.

LA VOZ DE LA CALLE

■ ¿Considera que las nuevas medidas solucionarán la crisis?



Diego Peñalosa, abogado laboralista

"No lo creo, pues las medidas que se van a adoptar no tienen fundamento. Se quieren justificar acciones, como las de flexibilizar el despido, alegando que hay que mantenerse en los niveles de la CEE, algo que es incierto pues actualmente se cumple con la Directiva Comunitaria y lo único que ha observado la Comisión son deficiencias en el sistema de consultas e información".



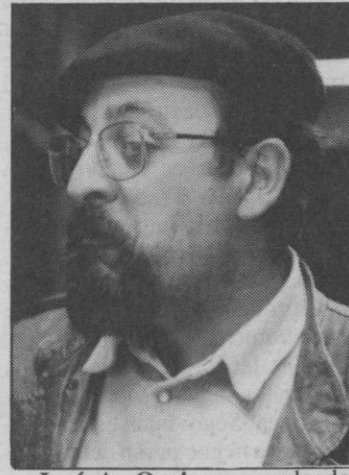
José Antonio Martinsanz, empleado de banca

"El objetivo que el Gobierno pretende conseguir con estas medidas, la creación de mayor empleo, no se va a cumplir. Al contrario, tendremos mucho más paro, puesto que a los empresarios se les van a dar todas las armas a fin de que sus beneficios se sigan incrementando. Este es una ataque a los trabajadores que hace unos años era impensable".



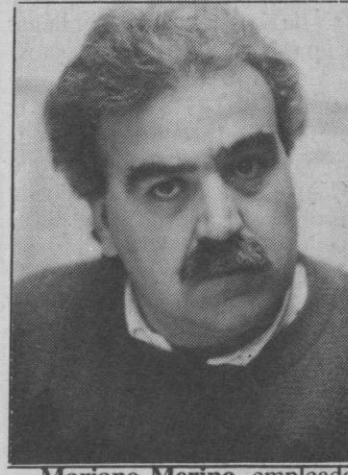
Juan Merino, trabajador jubilado

"Esta salvajada que se está haciendo con los trabajadores no tiene ni pies ni cabeza. Es imposible que solucionen nada cuando lo que se pretende es que los trabajadores, a través de despidos indiscriminados, se encuentren en la calle. Y lo mismo va a pasar con las pensiones: serán muy pocos los que lleguen a la edad de jubilación y tengan cubierto el tiempo que se les exige".



José A. Orejana, empleado Correos

"Me gustaría saber por qué se van a tomar estas medidas que van en contra de los trabajadores, cuando nosotros no hemos tenido nada que ver con la crisis económica. El responsable es el Gobierno y no es justo que pida sólo sacrificios a los obreros. Que se los pida a todos y no nos cree un nuevo contrato de aprendizaje, en el que vamos a ser niños hasta los 28 años".



Mariano Merino, empleado Administración

"Es cierto que estamos ante una crisis importante, pero creo que nada tienen que ver las medidas que está tomando el Gobierno español con las que se toman en el resto de Europa. A la situación actual nos han llevado toda una serie de medidas equivocadas. Creo que ya es hora de empezar a probar otro sistema. El que han aplicado hasta ahora no les dio resultado".



VILLA DE CUELLAR

Piden que la patronal constituya la comisión negociadora del convenio provincial

Los sindicatos UGT y CC.OO. presentan conflicto colectivo en el sector del metal

Representantes de los sindicatos UGT y CC.OO. informaron, en una asamblea celebrada con trabajadores del sector del metal, que han presentado un escrito en la Dirección Provincial de Trabajo solicitando conflicto colectivo contra la Agrupación Metalúrgica Segoviana (AMS). El objeto del mismo es que la patronal decida constituir la comisión negociadora del convenio provincial del metal y continuar las negociaciones hasta que se llegue a un acuerdo definitivo.

S. GUIJARRO

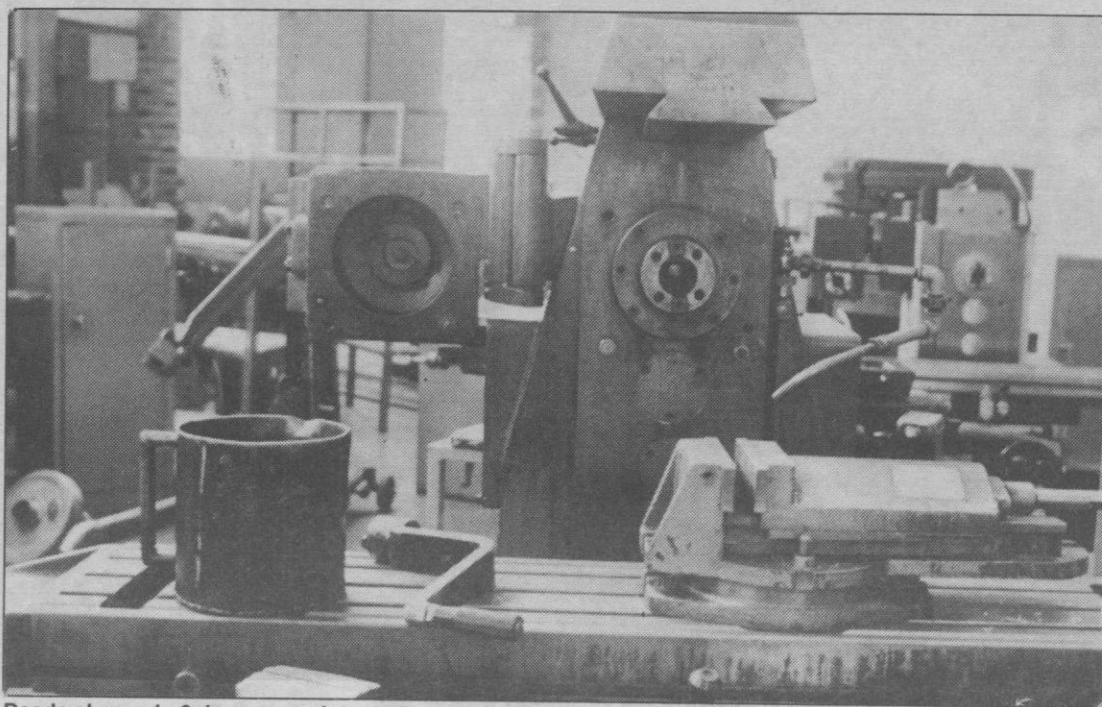
La asamblea fue convocada por los sindicatos para informar del desarrollo de las negociaciones con los representantes de la patronal. Estuvieron presentes varios representantes de CC.OO. y UGT que forman parte de la mesa negociadora. Asistieron cerca de 40 trabajadores del sector del metal de Cuéllar y la comarca.

Los representantes sindicales informaron de los contactos mantenidos con la patronal del sector desde que finalizó la huelga el pasado 28 de octubre, y del problema planteado por el veto que la Agrupación Metalúrgica Segoviana ha puesto al representante de CC.OO. en la mesa negociadora Mariano Casquete.

Según UGT y CC.OO., este veto es ilegal y supone una maniobra para retrasar las negociaciones del convenio del sector en la provincia. Los sindicatos acusaron a la AMS de actuar de mala fe y de no tener interés por llegar a un acuerdo con los sindicatos.

Carmelo Catalina, representante de UGT, afirmó que la presentación del conflicto colectivo ha sido imprescindible y que Magistratura de Trabajo puede resolver el asunto en breve plazo de tiempo.

Según el representante sindical, Magistratura de Trabajo puede decidir que la AMS debe de negociar, y si no se llega a un acuerdo entre las partes puede incluso aplicar a la provincia de Segovia uno de los convenios del sector del metal de cualquier provincia limítrofe.



Desde el pasado 6 de mayo se intenta llegar a un acuerdo sobre el convenio del metal.

PEÑALOSA

Los sindicatos han expuesto ante la Dirección Provincial de Trabajo que el 6 de mayo se constituyó la mesa negociadora del convenio del metal, formando parte de ella como vocales sindicales por parte de CC.OO. Aurelio Tapia y Mariano Casquete. Desde entonces se han realizado varias reuniones sin haberse alcanzado un acuerdo definitivo.

La AMS impide la negociación

El 18 de noviembre, cuando estaba convocada la comisión negociadora, la AMS, integrada en la Federación Empresarial Segoviana, se negó a constituir dicha comisión, "en tanto permanezca como vocal sindical Mariano Casquete".

Tanto UGT como CC.OO. manifestaron en la Dirección Provincial de Trabajo que sus representantes fueron elegidos de acuerdo al Estatuto de los Trabajadores y no consideran oportuno sustituir a ninguno de ellos como exige la patronal.

"En definitiva —alegan los sindicatos— la Agrupación Metalúrgica Segoviana está impidiendo la negociación del convenio provincial del metal".

Los representantes sindicales

informaron a los trabajadores asistentes a la asamblea que el día 30 de noviembre se celebró un acto en la Dirección Provincial de Trabajo para intentar llegar a una avenencia mediante acto de conciliación, pero no se llegó a ningún resultado.

En esta reunión estuvieron presentes el director provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Luis Hernanz; los representantes de CC.OO., Jesús López Murillo y Mariano Casquete; los de UGT Luis Grande y Carmelo Catalina, y el abogado Agustín Ruiz, en representación de la patronal segoviana.

Rectificación

Según informaron los sindicalistas a los asistentes a la asamblea, el representante de la patronal manifestó que no pretendían la sustitución ni el nombramiento de los representantes de CC.OO. en la mesa negociadora, pero que no mantendrán conversaciones con Mariano Casquete "por sus manifestaciones realizadas en distintos medios de información afirmando que la representación patronal carece de representatividad, rechazando al asesor de la patronal y menospreciando a sus representantes

en la comisión negociadora".

Según UGT y CC.OO., el abogado de la AMS dijo que podría reconsiderarse la situación si Mariano Casquete rectificaba públicamente sus manifestaciones y que la parte empresarial sí desea negociar el convenio, aunque sin la presencia del representante de CC.OO.

Según se dijo en la asamblea, los representantes de CC.OO. en la reunión manifestaron que cuando se formó la comisión negociadora no se produjo objeción alguna a los representantes sindicales y que Mariano Casquete está legitimado para formar parte de la mesa de negociación. "Si no se accede a su presencia se tendrá que acudir con todas las consecuencias a la vía judicial".

Mariano Casquete afirmó en la asamblea que sus declaraciones no afectan para nada a su representatividad, pero que si los trabajadores y sólo ellos deciden lo contrario, él se apartaría de la mesa de negociación.

La asamblea finalizó con la promesa de los representantes sindicales de mantener puntualmente informados a los trabajadores del resultado del conflicto colectivo y de las posibles negociaciones.

Exposición itinerante "Alen"

S.G.

A las 20,30 horas está previsto el acto de inauguración, en la sala de exposiciones de Caja Segovia "Cronista Herrera", de una interesante exposición realizada por el colectivo "Alen". Este colectivo está formado por un grupo de nueve jóvenes artistas plásticos castellano-leoneses que muestran, por las ciudades más importantes de la Comunidad, unas obras de calidad representativas del arte contemporáneo.

La exposición está patrocinada por la Consejería de Cultura y permanecerá abierta hasta el día 17 de diciembre. La muestra podrá ser visitada los días laborables entre las 19 y 21 horas.

La exposición consta de 45 obras realizadas con muy diferentes técnicas, materiales y formatos: fotografía, madera, cristal, dibujo, temple, mármol, óleo y otros diversos materiales utilizados, la mayoría de las veces, en forma mixta.

La edad de los artistas varía entre 33 y 26 años y las obras presentadas son de reconocida calidad. El consejero de Cultura de la Junta, Emilio Zapatero, afirma en la presentación del catálogo "que Alen ofrece un abanico de expresión artística y de creatividad que es ejemplo del interesante panorama de la actualidad del arte contemporáneo en Castilla y León".

Huelga en los institutos

S.G.

La huelga convocada por los sindicatos de enseñanza, para protestar por la subida de las tasas académicas y reivindicar una mayor calidad de la enseñanza, ha sido seguida mayoritariamente en los centros de secundaria.

En el instituto de Bachillerato "Marqués de Lozoya", que cuenta con 537 estudiantes, sólo asistieron a clase los alumnos de uno de los tres cursos de COU que tenían un examen pendiente. A primera hora de la mañana acudieron varios alumnos de los primeros cursos, pero posteriormente abandonaron el centro. Según informaciones recogidas en la Jefatura de Estudios, el seguimiento a primera hora se calcula en un 50 por ciento y a las 13,00 horas en el 90 por ciento.

En el instituto de Formación Profesional "Duque de Albuquerque", que cuenta con 381 alumnos, la ausencia de actividad era total. Según datos obtenidos en la secretaría del centro, el seguimiento de la huelga ha sido del cien por cien.



JAS. PROMOCIONES
Especialista en
REGALOS de EMPRESA

OFICINAS Y STAND:

C/ Escultor Marinas, nº 10, 2º B

Teléfono (921) 43 04 50 — Fax: 43 42 77 SEGOVIA

Restaurante "La Criolla"

Comunica a sus clientes y público en general que finalizadas las vacaciones

DESDE MAÑANA DIA 4

están nuevamente a su servicio.

El atentado puede desatar el pánico entre los occidentales residentes en el país

El empresario español López Bailén, asesinado a tiros en Argelia por fundamentalistas islámicos

El asesinato del ciudadano español Manuel López Bailén registrado anoche en Argelia, el primero desde que venció el plazo dado por un grupo terrorista islámico a los extranjeros para abandonar el país, puede desatar el pánico entre los occidentales residentes.

Argel (Efe).— Cerca del cuerpo de la víctima, según afirman fuentes locales a Efe, se encontró un mensaje con la leyenda "primera advertencia".

Manuel López Bailén, que nació el 4 de noviembre de 1943 en Alicante y se dedicaba a la importación de mariscos, fue

asesinado a tiros con una escopeta de caza por un número indeterminado de terroristas, que las autoridades argelinas identifican con extremistas islámicos.

La víctima, que no residía en Argelia, no observó las consignas de seguridad dadas por la embajada española y se aventuró

por una aislada zona montañosa entre Jemis Meliana y Berruagüa, a 150 kilómetros al oeste de Argel, donde recibió los disparos.

Amenazas

La ministra consejera de la embajada de España en Argel, Almudena Mazarrasa, afirmó a Efe que el ministro argelino del Interior, Selim Sadi, le confirmó la noticia, aunque no contaba con más datos.

Almudena Mazarrasa aseguró

que ninguno de los 491 españoles residentes en el país magrebí había recibido amenazas en los últimos meses.

Desde el secuestro y posterior liberación de tres agentes del Consulado francés en Argel, el 24 de octubre, la comunidad de extranjeros y, en especial, los ciudadanos occidentales, han sufrido diversas amenazas, para que abandonen el país en particular del integrista Grupo Islámico Armado (GIA), autor del ultimátum.

Un adolescente mata a su madre y a dos hermanos y se suicida

Washington (Efe).— Un adolescente de catorce años de una familia adinerada de Minnesota mató a su madre y a sus dos hermanos pequeños por motivos desconocidos antes de suicidarse de un disparo, informó la Policía.

Según el informe oficial, el joven, Alec Helgeson, utilizó un rifle para matar de sendos disparos a su madre, Mary, de 42 años, y a sus hermanos Matthew y Marcus, de doce y siete años, respectivamente.

Los cuerpos de las víctimas fueron hallados, al llegar a su casa, por el padre de la familia, Dean Helgeson, de 46 años, quien inmediatamente llamó a su hijo a voces y escuchó un disparo en el piso superior de la vivienda.

Matanza

Un estadounidense sin trabajo desde hace ocho años abrió fuego indiscriminado ayer en una oficina de desempleo de Oxnard (California) y mató a cinco personas, incluido un policía, hirió a seis más y fue muerto por las autoridades cuando huía. El atacante, identificado como Alan Winterbourne, ingeniero desempleado aspiró a la candidatura para un escaño en el Congreso estatal en 1990.

Chretien promulgará el Tratado de Libre Comercio

Washington (Efe).— El anuncio hecho ayer por el primer ministro de Canadá, Jean Chretien, de que promulgará el Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (TLC) ha eliminado el último obstáculo para su entrada en vigor el primero de enero próximo.

Chretien, que había amenazado con no firmar el TLC si no lograba ciertas garantías para aclarar los asuntos de las subvenciones y la competencia desleal, afirmó en Ottawa que promulgará el acuerdo tras obtener un compromiso en este sentido.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, reaccionó inmediatamente a la noticia y expresó su satisfacción por el anuncio del primer ministro canadiense, líder del Partido Liberal y gran vencedor de las elecciones generales de octubre.

Crecimiento

"Aguardamos la puesta en marcha efectiva de este histórico acuerdo el primero de enero, de modo que los tres países, Estados Unidos, Canadá y México, puedan obtener las ventajas de un mayor comercio, crecimiento económico y creación de empleo en Norteamérica con la zona de libre comercio más amplia del mundo", dijo Bill Clinton mediante una declaración escrita.



Abiertos a nuevos amigos.

Nueva sucursal en
Cuéllar. C/ Las Parras, 15

*Ya estamos abiertos a comprender tus necesidades,
a compartir tus proyectos.*

*Ya estamos abiertos a asumir tus exigencias,
a ofrecerte un trato directo y muy personalizado.
Porque aquí tienes una oficina de Caja España que abre
sus puertas para acercarte los servicios
de la Primera Entidad Financiera de Castilla y León.*

Caja España

LA PRIMERA ENTIDAD FINANCIERA DE CASTILLA Y LEÓN

Satisfacción en Colombia tras la muerte del delincuente más buscado del mundo

El "narco" Pablo Escobar, abatido a tiros por la Policía en Medellín

Pablo Emilio Escobar Gaviria, jefe del Cartel de Medellín y considerado el narcotraficante más buscado y temido del mundo, resultó muerto ayer de forma violenta, como había vivido, al día siguiente de cumplir 44 años.

Santafé de Bogotá (Efe).— Escobar —que el 22 de julio de 1992 huyó de la cárcel donde había permanecido 13 meses, tras entregarse voluntariamente— fue abatido en pleno centro de Medellín, en una casa donde las fuerzas de seguridad habían detectado su presencia el pasado miércoles.

El narcotraficante hizo frente a los agentes que rodearon la casa, e intentó abrirse paso a tiros; murió descalzo, abatido en el tejado de la casa, mientras uno de sus guardaespaldas, Alvaro de Jesús Agudelo, alias "El Limón", caía muerto en el interior. Carlos Mario Henao, hermano de la esposa de Escobar, María Victoria, también murió en la operación en la que fue abatido el jefe del Cartel de Medellín, confirmó la Policía.

"Gracias a Dios", dijo Hermilda Gaviria de Escobar, la madre del narcotraficante, al ver el cadáver de su hijo en el depósito forense de la ciudad de Medellín, y antes de abrazarlo, declaró un oficial de policía.

La madre del narcotraficante fue una de las pocas personas a las que se autorizó la entrada a la casa en que se realizó la operación.

La muerte de Escobar pone fin a más de una década de violencia en Colombia, que se saldó con un número indeterminado de muertos, varios miles en cualquier caso, pertene-

cientes a todas las capas de la sociedad colombiana, desde policías y funcionarios a periodistas, militares, industriales o políticos.

Es, también, el fin de una década de huida, en la que el narcotraficante logró sistemáticamente eludir los numerosos cercos policiales que se le tendieron.

Según la leyenda popular, que no podía faltarle a uno de los bandidos más famosos del siglo XX, Escobar tenía la suerte de su lado, y, cuando esta fallaba, la compraba.

Terror

Durante esa década de terror, Escobar sólo estuvo en manos de las autoridades cuando él lo quiso: se entregó el 19 de junio de 1991 y escapó el 22 de julio de 1992.

En esos trece meses, residió en la cárcel de "La Catedral", en Envigado, ciudad cercana a Medellín, de la cual era amo y señor absoluto, de donde entraba y salía a placer y en la que llegó, incluso, a ejecutar a varios de sus enemigos.

Tras su huida, la situación se complicó para él, especialmente a raíz de la aparición del misterioso grupo de "Los Pepes" (Perseguidos por Pablo Escobar), que iniciaron una campaña de ataques contra las propiedades, familiares, abogados y asociados del delincuente. Precisamente, cuando llegó el fin de Escobar, su es-



Imagen de archivo de Pablo Escobar.

TELEFOTO EFE

posa e hijos se encontraban en Bogotá, adonde llegaron el pasado martes procedentes de Alemania —país que no les quiso acoger—, a la espera de que alguna nación quisiera recibirlos como "refugiados políticos".

Satisfacción

La muerte de Escobar, el delincuente más buscado en el mundo, ha sido acogida unánimemente con un sentimiento de satisfacción y con una expresión casi coincidente: "Quien a hierro mata a hierro muere".

El presidente de Colombia, César Gaviria, afirmó que la muerte de Escobar representa "un golpe crucial contra el narcotráfico" durante un discurso por radio y televisión, en el que aseguró que con la caída de Escobar se ha dado "un paso definitivo en la dirección correcta". El presidente norteamericano, Bill Clinton, felicitó, mediante un telegrama, a las autoridades colombianas por el "valiente y efectivo trabajo" que condujo a la muerte en una acción armada del narcotraficante informaron fuentes de la Casa Blanca.

Rabin rechaza la mediación de EE.UU. en el acuerdo con la OLP

Jerusalén (Efe).— El primer ministro de Israel, Isaac Rabin, calificó de "truco" la afirmación de la OLP en el sentido de que las negociaciones con su país para la aplicación de la autonomía palestina están en un callejón sin salida y rechazó la propuesta de esa organización de que medie Estados Unidos.

Rabin —que hizo estas declaraciones a la prensa israelí esta madrugada a su regreso de una gira de tres días por Europa— añadió que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) crea una crisis artificial y que las negociaciones no están en un callejón sin salida.

Según Rabin, "las negociaciones continúan y la responsabilidad por ellas es de Israel y de la OLP; de nadie más; no necesitamos tíos, padres ni abuelos".

"Es una responsabilidad que asumimos ambos y somos nosotros los que tenemos que hacerla cristalizar", afirmó Rabin diez días antes de la fecha prevista para la entrada en vigor de la autonomía palestina en la franja de Gaza y la ciudad cisjordana de Jericó.

Aún persisten hondas divergencias entre Israel y la OLP respecto a asuntos clave, como el tamaño del futuro territorio autónomo de Jericó, el control de los pasos fronterizos de esa zona con Jordania y de Gaza con Egipto y la liberación de los alrededores de 10.000 presos palestinos, entre otros. En Cisjordania se hizo público un comunicado firmado por la dirección de Al-Fatah en el que se hace un llamamiento a reanudar la lucha armada contra Israel.

Solana, optimista ante la firma del acuerdo entre la UE y Estados Unidos sobre el GATT

Bruselas (Efe).— El ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, afirmó ayer "que el ambiente general es de un poco más de optimismo en que se pueda firmar un acuerdo razonable" el próximo lunes, entre la Unión Europea (UE) y EE.UU. sobre la Ronda Uruguay del GATT.

"Hay más luces que sombras" sobre la posibilidad de que el lunes se cierre un acuerdo, precisó Solana en una conferencia de prensa al término de un Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores extraordinario de la UE para analizar los avances negociadores.

Solana subrayó que la conclusión de la Ronda Uruguay "sería una magnífica noticia para la economía mundial y un gran dinamizador de crecimiento global y de creación de empleo".

El jefe de la diplomacia española reconoció que aún quedan sectores abiertos para la negociación entre la UE y EE.UU. para el próximo lunes, pero que

si se llega a un "paquete equilibrado" se podría negociar a partir de esa fecha en Ginebra con los otros países signatarios del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles aduaneros y Comercio). España, Italia y Portugal, países de producción textil, hicieron un bloque común en la reunión en defensa de un mejor acceso al mercado.

Oferta comunitaria

El ministro español de Comercio, Javier Gómez Navarro, explicó que existe preocupación porque la oferta comunitaria es la mejor que se ha hecho hasta ahora, mientras que las contrapartidas americanas son poco generosas y mantienen todavía altos aranceles.

Navarro dijo que existe además un problema añadido y es que los productos textiles procedentes de Oriente puedan canalizarse más hacia los mercados comunitarios en esas condiciones.

"Todos los intereses en el momento final son vitales", dijo el

secretario de Estado español de Comercio, Miguel Ángel Feito.

Javier Solana precisó que los sectores todavía abiertos en la negociación entre la UE y EE.UU. son el audiovisual, agricultura y Organización Mundial de Comercio (OMC) e instrumentos de defensa comercial.

En el sector audiovisual, la parte comunitaria sigue insistiendo en una fórmula que permita la aplicación de la directiva "televisión sin fronteras" y proteja la identidad cultural europea. El comisario europeo de Comercio, Leon Brittan, dio garantías a los "Doce" de que creía poder encontrar la fórmula adecuada para conseguir dichos objetivos.

Sobre el bloque agrícola, que fue el punto más conflictivo de la negociación, Solana reconoció que "ha habido avances, aunque es pronto para ver su tamaño" y precisó que habrá modificaciones en la llamada "cláusula de paz" y en porcentajes, aún sin definir.

Los líderes bosnios volverán a reunirse en Sarajevo

Ginebra (Efe).— La reunión de Ginebra entre las partes implicadas en el conflicto bosnio concluyó ayer sin que las facciones llegaran a ningún acuerdo, pero con la promesa de reuniones en el aeropuerto de Sarajevo la próxima semana.

Según el mediador internacional Thorvald Stoltenberg, que calificó el diálogo de "constructivo", aunque no se han producido acuerdos concretos "las negociaciones han transcurrido en una buena atmósfera y a partir de ahora el diálogo proseguirá de forma bilateral entre las partes".

En los últimos días se había rumoreado la existencia de un acuerdo para el reparto de Sarajevo, según el cual toda su periferia, a excepción de Ilidza, retornaría a manos del Gobierno bosnio, de mayoría musulmana.

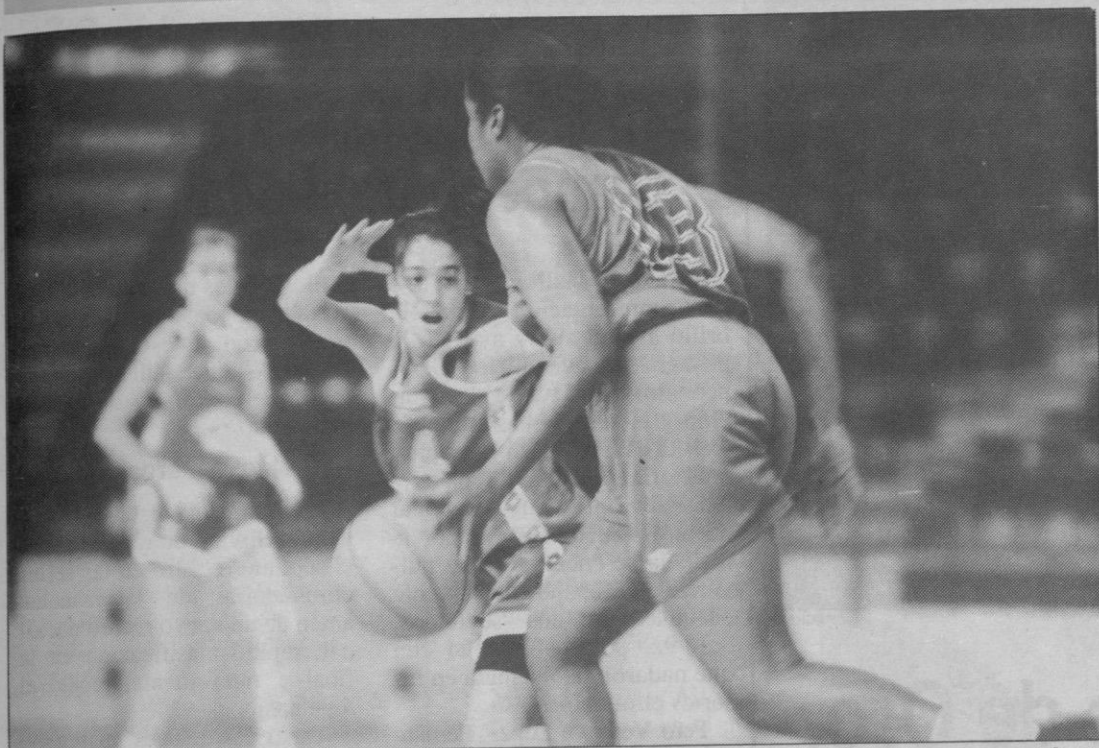
En manos de los serbios bosnios quedaría un tercio de esta ciudad, a cambio de lo cual el Gobierno bosnio obtendría más territorios que permitirían una comunicación por tierra con el

enclave de Goradze, de Bosnia Oriental. Los serbios exigen también los enclaves de Srebrenica y Zepa, igualmente en Bosnia Oriental.

Precisamente ha sido el futuro de la capital bosnia el principal escollo en las negociaciones, reconoció el mediador internacional, pese a que en un principio era la salida al mar del territorio musulmán el que se presentaba como el problema más serio. "Un avance logrado en las negociaciones es que los líderes musulmanes y serbios bosnios han reafirmado la importancia del derecho a la libertad de movimientos en Bosnia", según Stoltenberg.

"Se ha producido un cambio constructivo en el diálogo, ya que durante los últimos días se han intercambiado puntos de vista y ahora existe una base común para continuar las negociaciones", destacó. "Ahora, explicó, se parte de la iniciativa de la Unión Europea en el sentido de que los serbios bosnios deben ceder entre un 3 y un 4 por ciento más de territorio".

BALONCESTO



Harris, máxima anotadora del encuentro.

PEÑALOSA

Una jugadora rusa en el punto de mira del club segoviano

Caja Segovia no encontró rival en el Universidad de Valladolid

Con la finalidad de mantener el ritmo de juego, los directivos de Segobasquet Caja Segovia concertaron un encuentro de carácter amistoso que se llevó a efecto ayer por la noche en el municipal.

JAVIER M. MESA

Con solo ver el resultado, cualquier lector sería capaz de hacer la crónica del partido. La diferencia fue la existente entre un equipo de División de Honor, y otro de la liga universitaria. Pero como algo hay que decir, vamos a fijarnos en los detalles. Detalle como que el partido estaba previsto para las nueve menos cuarto y comenzó a las 9 y cuarto debido a la niebla que "asediaba" Segovia y que impidió la llegada a tiempo del equipo visitante. Esto provocó que la segunda mitad tuviera que jugarse a tiempo corrido, ya que las pistas del Pedro Delgado a partir de las 10 estaban ocupadas por otros equipos, que amablemente cedieron parte de su tiempo para que el partido pudiera acabar.

Otro detalle: se había hablado de que el equipo vallisoletano traería una jugadora rusa (la esposa del jugador del Fórum Andrei Fetissov), pero ésta se debió perder en la niebla, porque no apareció. Por cierto, que hay rumores que dicen que pudiera interesar a Caja Segovia; esto no pasa de ser un rumor pero...

FICHA TECNICA

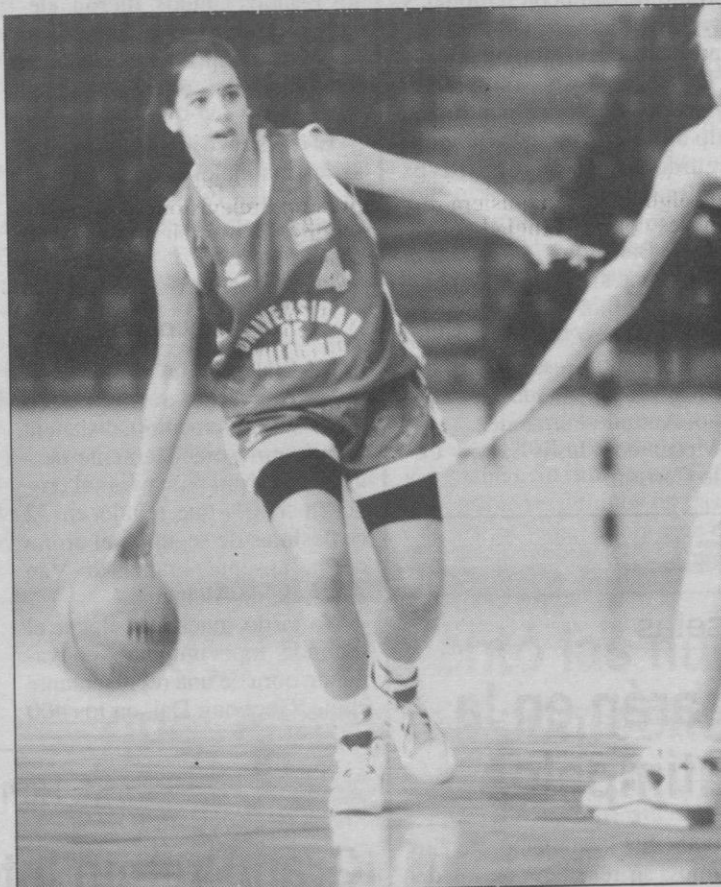
POLIDEPORTIVO "Pedro Delgado"

CAJA SEGOVIA, 83-U. VALLADOLID, 39

CAJA SEGOVIA: Susana 10, Belén 15, Malú 4, Harris 25 y Esther 7. Cinco inicial. Laura 8, M^º Angeles 5, Carmen, Bordt 9, Ana Ramos y Silvia.

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID: González 10, Cebada, Herretero 3, Olea 6 y Seco 14. Cinco inicial. Martín, Pérez y Gil 6.

ARBITROS: Martín y Huertas.



Hubo mucha diferencia de juego.

PEÑALOSA

La que sí estuvo en cambio fue Carmen Seco, la jugadora que hace dos años le diera plantón a Caja Segovia días antes de empezar la temporada.

De cara al domingo

El partido no comenzó nada bien para el equipo local porque a punto de llegar al minuto 5 perdían por 5-10 lo que no deja de ser sorprendente; pero esto no fue más que una simple anécdota.

Para finalizar, otro detalle; cuando faltaban 30 segundos para terminar el partido comenzaron a descender las pantallas que dividen la cancha en tres partes; menos mal que se pararon para que el encuentro acabara en condiciones.

El equipo segoviano recibirá el próximo domingo a Sandra Gran Canaria, un encuentro su-

mamente difícil y que, tal como están las cosas, tienen la obligación de ganar las de casa. La clasificación actual, que insertamos, ofrece pocas dudas.

Clasificación de la décima jornada

Equipos	J	G	P	P
1. Dorna Godella	10	9	1	19
2. BEX	10	8	2	18
3. Gran Canaria	10	8	2	18
4. Canoe	10	8	2	18
5. Vigo	10	7	3	17
6. Lasarte Oria	10	5	5	15
7. Cepsa Tenerife	9	5	4	14
8. Cajalón	10	4	6	14
9. Navarra	10	4	6	14
10. Aucalsa	10	3	7	13
11. Juven	10	3	7	13
12. Caja Segovia	10	2	8	12
13. U. Salamanca	10	2	8	12
14.	9	1	8	10

FUTBOL

La Delegación de Fútbol consigue soluciones

Las lesiones de los futbolistas serán tratadas en el Hospital General y Policlínico

Los futbolistas que practican este deporte están acogidos, en orden a las posibles lesiones y recuperación de las mismas, a la Mutualidad General de este colectivo, afecta a la Federación Española de Fútbol. En Segovia ha tenido dificultades para dar su servicio en la presente temporada.

JOSE M^º MARTIN

Cerca de dos mil futbolistas, incluidos los de fútbol sala, juegan al fútbol una vez por semana como mínimo en Segovia.

Dependiendo de la categoría en la que juegue, las cuotas que ha de abonar a la Mutualidad General de Futbolistas oscilan entre las 5.000 y las 12.000 pesetas. Un buen pellizco para la depauperada economía de los clubes modestos, pero que es necesario abonar para cubrir el riesgo de posibles lesiones.

Por unas u otras causas los futbolistas de Segovia, pese a que abonan las cuotas como el resto de la región, tienen serias dificultades a la hora de saber a qué lugar puede acudir cuando se produce una lesión. "Esta situación —comenta Julio Isabel, delegado provincial de fútbol—, nos trae de cabeza al comienzo de todas las temporadas".

En la pasada campaña la asistencia sanitaria a los futbolistas segovianos la llevó a efecto, "de una forma admirable", dice Julio Isabel, la clínica Valdeláguila, tras firmar un convenio con Seguros Iberia, por un coste de

3.500.000 pesetas, según informa el Dr. Lucio Pérez, "que no ha tenido continuidad debido a que la citada compañía no ha seguido colaborando con la Mutualidad".

El trabajo bien hecho

Pese al interés que Valdeláguila tenía por continuar con la asistencia, la nueva compañía, Metrópolis, consideró —si haber llegado a negociar los precios con la clínica segoviana—, que sus tarifas eran muy altas, (se partía de una negociación de seis millones), y buscó otras posibilidades. Los jugadores continuaban sin atención médica, mientras la Delegación urgía una solución, "porque el riesgo —comenta el delegado—, era grande para los jugadores que saltaban al campo en cada partido".

La citada clínica segoviana atiende, por el contrario, a cientos de deportistas segovianos, tanto de los equipos de base como los senior, "a través del convenio que tenemos firmado con la Mutualidad General Deportiva", comenta el Dr. Goya Llorente. El excelente trabajo que realiza en los servicios de traumatología de Valdeláguila el Dr. Ernesto Martín Ackardt, tiene reflejo en la asistencia que recibe el deportista.

El momento actual

La Aseguradora Metrópolis, que no aceptó las tarifas que le presentó Valdeláguila y tampoco entró a negociarlas, sí conectó con los servicios administrativos del Hospital General, que aceptan la propuesta y los jugadores lesionados serán tratados por urgencias presentando la ficha federativa, y por lo tanto en su condición de mutualistas.

Pero esta situación no era la que quería la Delegación de Fútbol, "pues el problema estaba en que los lesionados tenían que pasar por acudir a las consultas de ambulatorio del Hospital, y ello con las listas de espera que existen, se alargaría demasiado el proceso", en palabra de Julio Isabel.

Nuevas negociaciones de Metrópolis con el hospital. Hace muy pocas fechas se ha llegado a un nuevo acuerdo. Los futbolistas lesionados serán atendidos durante dos días a la semana, en jornadas de mañana y tarde, en el Policlínico, obviando con ello las listas de espera, sobre todo en traumatología.

"Esta situación es mucho más acorde con lo que nosotros necesitamos", si bien hay un tema aún sin resolver cual es el del abono de los salarios que el jugador pueda dejar de percibir en su empresa por causa de la lesión.

FUTBOL SALA

Muchos lesionados en el Caja Segovia

JAVIER M. MESA

A la plantilla de Caja Segovia las lesiones no les están respetando. Ha sido rara la jornada en la que se pudo contar con todos los jugadores y en la próxima, en que viajan a Vitoria, no va a ser menos.

Para demostrarlo no hay más que confeccionar un parte de enfermería: Luis Martín no viaja, pese a que ayer le infiltraron en los abductores en Madrid, pero de momento se perderá otro encuentro, mientras César sigue de baja.

Otro de los jugadores que no pudo entrenar con normalidad fue Domingo, un esguince en la rodilla ha sido la causa. Ayer le infiltraron también y ya pudo correr y tocar el balón. Viaja aunque será duda hasta última hora.

Santi (el portero fichado la semana pasada) se ha lesionado en un codo y no ha podido entrenar. Será baja para el partido de Vitoria.

Como es normal, a grandes males, grandes remedios, Félix Aranda se lleva a dos jugadores del filial: Chuchi y Oscar.

La expedición saldrá hoy viernes a las 4 de la tarde hacia Vitoria.

CICLISMO



Escuela Caja-Navas de Oro.

ARCHIVO

El club ciclista Navas de Oro, una escuela con futuro

A.S.

El Club Ciclista Navas de Oro lleva ya varios años con su Escuela, que cuenta con el apoyo económico de la Caja de Ahorros. Por esta Escuela han pasado corredores de calidad, que luego han destacado de forma notable en categorías superiores.

En la presente temporada ha contado en sus filas con una docena de chicos, entre los que cabe destacar la presencia de Amelia Rodríguez en la categoría de principiantes, y de Oscar Mateos, un salmantino que fue acogido por el club al vivir en Navas de Oro, y que ha cubierto una excelente temporada con el maillot del equipo.

Los doce integrantes de la plantilla han sido los siguientes:

Infantiles

Alejandro Rodríguez, David

Aguilar, José Luis Sanz, Abraham Herranz, Fernando Bernardos y Gerardo Santos.

Alevines

Germán Santos, Daniel Casado, Borja Bartolomé, David Almeida, Oscar Mateos.

Principiantes

Amelia Rodríguez (fémica).

Los cadetes hicieron un buen papel

Los dirigentes del Club Ciclista Navas de Oro encontraron hace varios años en la casa comercial García Martín-Renault un gran apoyo para conseguir el objetivo de que los corredores que formaban parte de la Escuela tuvieran continuidad en la categoría superior de cadetes.

Son ya varias las temporadas

que el equipo viene funcionando con buenos resultados, ya que uno de sus corredores, el riazano Pablo Gonzalo Delgado, luciendo los colores del equipo de la localidad segoviana, consiguió el título de campeón regional, y hoy luce la zamarra del conjunto madrileño Zeus-Monver.

En la presente campaña, el corredor más destacado ha sido Julio Rubio, que ha conseguido unos muy positivos resultados.

El equipo, dirigido por Juan Aguilar Bartolomé, lo formaron los siguientes ciclistas:

Julio Rubio, Gustavo Sanz, Antonio Arranz, Carlos Lázaro, Juan Filiberto Carrión, Antonio Santos, Gustavo Adolfo Escribano, Antonio Fernández.

Mecánicos: Jesús Sanz y Cecilio Carrión.

ATLETISMO

Con un presupuesto de más de un millón de pesetas

Más de dos mil atletas participarán en la XXII edición del Cross de Cantimpalos

La veintidós edición del Cross Nacional de Cantimpalos, prueba incluida en el calendario de carreras de la Federación Española de Atletismo, ya tiene todo a punto para que el miércoles, 8 de diciembre, se lleve a efecto una de las pruebas más prestigiosas del calendario.

JOSE M^a MARTIN

El Ayuntamiento de Cantimpalos y la Delegación Provincial de Atletismo ya han programado las pruebas a desarrollar en la XXII edición del Cross Nacional que se celebra en la citada localidad el día 8 del presente mes.

La prueba, que cuenta con un millón de pesetas de presupuesto, contará de nuevo con la presencia de cientos de atletas, desde la categoría alevín hasta la senior. En palabras del alcalde de Cantimpalos, Pedro Mataranz, "nuestro pueblo siempre ha trabajado porque el cross

mantenga su identidad y vaya creciendo de año en año".

Es cierto que el tema económico no es fácil de mantener, aunque justo es señalar que los industriales de la localidad siempre han colaborado, y que aquella incursión que se hizo para elevar su categoría a la de internacional, no pudo sostenerse. Económicamente era un riesgo demasiado alto.

El cross de Cantimpalos ha sido, desde su nacimiento en el año 1971, la prueba que siempre tuvo un atractivo especial para el atletismo de la región y especialmente para las bases. Esta ha continuado, con un buen criterio, por el camino de una amplísima participación de los escolares.

Premios importantes

Los premios, en una época de decadencia de pruebas importantes, son destacados. El ganador senior recibirá 110.000 pesetas y la ganadora femenina

60.000. El incremento de los premios, en relación con los del pasado año ha sido de un 10 por ciento. El total de los premios económicos es de 330.000 pesetas.

En el cross de 1992 los colaboradores de la prueba aportaron 471.500 pesetas, siendo la aportación del Ayuntamiento de 340.218. A los premios de carácter económico hay que unir otros muchos en especies, como son aquellos productos donados por la industria chacinera de Cantimpalos.

La gran fiesta del cross en Segovia comenzará el día de la Inmaculada a las 10 horas en los alrededores de la zona del polideportivo, prueba en la que se espera una participación superior a los dos mil atletas, por cuanto para las categorías alevín, infantil, cadete y juvenil júnior es la segunda jornada de cross de los Juegos Escolares.

NATACION

Plata para el relevo 4x100 masculino español en el Campeonato del Mundo

Palma de Mallorca (Efe).— La representación española brilló a gran altura ayer en la primera jornada de los Campeonatos del Mundo de natación y el relevo masculino de 4x100 estilos logró una muy meritoria medalla de plata y una nueva plusmarca nacional de la distancia, que ya por la mañana se encargaron de pulverizar, al rebajar nuevamente en más de dos segundos, 3:36.92, por los 3:38.94 con que nadaron la distancia en las series eliminatorias.

Pero Ventosa, López, Fernández y Rojano no fueron los únicos protagonistas españoles, pues el mismo Fernández, en los 100 mariposa, rebajó el tope nacional de la distancia, lo mismo que Silvia Parera en los 400 estilos.

Las nadadoras chinas Jinyi Le y Guohong Dai y su equipo de relevos 4x200 libre femenino, además del equipo de relevos masculino de 4x100 estilos de los Estados Unidos, fueron además los protagonistas más destacados de esta primera jornada de los Mundiales en piscina de 25 metros.

El comienzo algo flojo de las series matinales, despertó de su breve letargo en la sesión vespertina de finales, en la que se rebajaron cuatro records del mundo y siete de España.

Récord mundial

Jinyi Le fue la protagonista del primer récord del mundo, en los 100 libre femenino, distancia que dominó prácticamente desde el principio para parar el crono en 53.01, que rebajó en 32 centésimas de segundo el crono de la ausente Franziska Van Almsick, de Alemania.

No tardó mucho en llegar el segundo tope mundial, nuevamente obra de una representante china, Guohong Dai, en los 400

estilos, en los que mantuvo una cerrada pugna durante toda la prueba con la estadounidense Allison Wagner, quien al final se tuvo que conformar con la segunda plaza.

Nueva marca nacional

En esa misma distancia la española Silvia Parera, que logró el séptimo registro en las series eliminatorias de la mañana, amén de un nuevo récord nacional, repitió clasificación en la final y, nuevamente, rebajó el tope nacional.

Tanto los relevos masculino como femenino de esta jornada se prodigaron con sendos records mundiales, los hombres por mediación de Estados Unidos en los 4x100 estilos, que tuvo en el combinado español a un duro rival —que al final obtuvo la primera medalla de plata en campeonato mundial de esta disciplina—, y las mujeres otra vez con China como protagonista en los 4x200 libre, aunque en esta ocasión nadie hizo peligrar el triunfo de las nadadoras orientales.

El croata Milos Milosevic fue el primer campeón mundial de piscina corta, al adjudicarse el triunfo en la prueba de 100 mariposa por muy escasa diferencia frente al estadounidense Mark Henderson y el polaco Rafal Szukala, sus principales rivales en la lucha por el título, mientras que el español Jaime Fernández, que consiguió clasificarse para disputar la prueba, no pudo ser más que octavo, aunque logró rebajar el tope nacional de la distancia que ostentaba Martín López-Zubero.

Fernández fue siempre en la última posición de la distancia, pero rebajó el récord de España de los 54.12 que detentaba López-Zubero, hasta los 53.92, con los que completó el hectómetro.

HIPICA

Gran Premio Intergeneracional

ENRIQUE GARLA

Para el próximo domingo, 5 de diciembre, se nos anuncia un programa de carreras muy interesante y que suponemos será motivo suficiente para que los aficionados no falten a su cita con el hipódromo madrileño de La Zarzuela.

En cada una de las siete pruebas encontramos una selección de participantes que por su ya acreditada clase y anteriores actuaciones hará posible que el triunfo no sea fácil de conseguir. Y destaca, en el programa, el Gran Premio Intergeneracional que se correrá en cuarto lugar y que adjunta una dotación de "tres millones" de pesetas para el ganador.

Sobre un recorrido de 1.400 metros, trece participantes en lucha por la victoria. Entre ellos, para nuestro gusto, un pronósti-

co a favor de "Calife D'or", "Carballo" y "Ferdí" (1-2-3), pero bueno será, en ese momento de formalizar vuestras apuestas, no olvidarse de las posibilidades de Pellizco, Partipal o Air Vainqueur que será montados por jinetes que ofrecen garantía.

Otros pronósticos

1ª carrera: Pirri, Wavy Run, Klimt (4-5-6).

2ª carrera: New Park, Tell, Tabatinga (9-7-5).

3ª carrera: Vibari, Toril, Danubian (16-15-18).

5ª carrera: Toxo, Garachico, Antares (14-2-1).

6ª carrera: Maha, Belbis, Cabalo (12-9-8).

7ª carrera: Alcino, Guayaba, Kuská (4-8-9).

Y recordemos a todos los aficionados que la primera prueba se correrá a las 15.55 horas.

3-3. R.Sociedad y Sevilla dieron espectáculo y goles en choque copero

San Sebastián (Efe).—Seis goles —tres para cada equipo—, dos penaltis —uno para cada uno—, la expulsión de los dos guardametas, y dos jugadas polémicas que el árbitro no sancionó, fueron sólo algunas de las gotas de la copa con la que brindaron la Real Sociedad y el Sevilla en el estadio de Anoeta.

No fue un partido de gran calidad, pero la emoción que presidió los 96 minutos largos que duró, valió por todo.

Ya de entrada, en el minuto 6, Marín López no sancionó una entrada a Luis Pérez dentro del área, y cuatro minutos más tarde, Alkiza estrelló en el larguero un centro-chut que parecía colarse. A partir de ahí, comenzó el festival de emociones, porque no tardó en llegar la expulsión de Unzué por discutida falta a Kodro y el consiguiente penalty.

En los primeros minutos del segundo tiempo desplegó su mejor juego la Real, y fruto de ello fue el gol de Alkiza, aunque la ventaja duró poco tiempo, porque un penalty de De Pedro a Moya sirvió para igualar de nuevo la contienda.

El último cuarto de hora fue sencillamente atómico, ya que la expulsión de Alberto por tocar el balón con las manos fuera del área llegó cuando la Real ya había efectuado sus dos cambios, lo que significó el debut de Loren como portero. El delantero centro no pudo evitar el gol de Monchu, que supuso el 2-3.

Pero la noche todavía iba a deparar una nueva sorpresa, en forma de gol, en el minuto 96, cuando Javier De Pedro rebasó la muralla sevillista.

Gil espera la resolución de Rumo para demandar a la UEFA

Madrid (Efe).— Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, espera que el letrado Freddy Rumo, que le asesora en su contencioso con la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA), dé el visto bueno al informe que Clemente Villaverde, gerente del club, y José Luis Sierra, abogado de Gil, le presentaron ayer, para demandar a ese organismo ante la justicia suiza por "daños y perjuicios".

El presidente rojiblanco considera que su equipo fue injustamente eliminado de la Copa de la UEFA ante el OFI de Creta y pretende solicitar una indemnización económica, que calcula en unos 1.500 millones de pesetas.

El informe se basa, además de en la petición de indemnización económica, en la libre circulación de jugadores en la Comunidad Económica Europea.

El Barcelona abrió el marcador y después sucumbió ante el dominio madridista

3-1. Alfonso firmó una noche genial en el estadio Santiago Bernabéu

Alfonso Pérez Muñoz, delantero internacional del Real Madrid, firmó una noche genial de juego en el estadio Bernabéu y aupó a su equipo hacia una victoria holgada, ante el FC Barcelona, que desde la llegada como técnico de Johan Cruyff no conoce la victoria en el recinto madridista.

Madrid (Efe).— Alfonso se ha convertido ya en el nuevo ídolo del Real Madrid. La tarea de suplir a Emilio Butragueño se ha cubierto antes de lo previsto por algunos sectores del madridismo, que no veían claro la aparición de un revulsivo que divirtiera a los aficionados.

El Real Madrid siempre creyó en la victoria. El tándem Luis Enrique-Michel desdibujó al Barcelona por el carril derecho donde ni Ferrer ni el novel Sergi podían contrarrestar las acciones ofensivas de los madridistas.

El Barcelona parecía dormido, pero un detalle de astucia y calidad del búlgaro Hristo Stoichkov sirvió para adelantar a los suyos en el marcador y alertar a Sanchis y Alkorta, que hasta ese momento ejercían con mando su poderío en el centro de la zaga.

Michael Laudrup, a pesar de encontrarse con Luis Milla por cada metro del terreno de juego, tuvo tiempo de deleitar y exhibir sus condiciones de artista del balón, que tanto encandilan al director general del



Mikel Lasa intercepta el disparo de José Mari Bakero.

TELEFOTO EFE

Real Madrid, Inocencio Arias.

Alfonso relanzó al Real Madrid en la reanudación. Sus regates y requiebros fueron los más aplaudidos. Iván no encontraba la forma de parar sus internadas por la izquierda y de sus botas partieron los mejores momentos del equipo de Benito Floro.

Talento de Luis Enrique

El talento de Luis Enrique se comienza a valorar en el Bernabéu. Su ritmo alocado de sus primeros tiempos ha pasado a mejor vida. Ahora cree en sus posibilidades y a su gran velo-

cidad se une una técnica exquisita que le han convertido en indiscutible de las alineaciones del Real Madrid.

Tras el gol de Zamorano, Johan Cruyff decidió enviar a la caseta a Laudrup. Prefirió dejar en el campo a Romario. El brasileño anda con el punto de mira desviado y ayer nunca encontró la portería de Buyo.

Cruyff dio una oportunidad al danés Ekelund, pero el Barcelona naufragó en una segunda mitad en la que el árbitro valenciano Ansuategui Roca se erigió en el protagonista del

partido. Dos caídas de Alfonso dentro del área provocaron las airadas protestas del público local que mostró con flamear de pañuelos su disconformidad con la labor arbitral.

Benito Floro, entrenador del Real Madrid, se lamentó por el "corto resultado" a su juicio de 3-1 que obtuvo su equipo en el partido de ida de la Supercopa, mientras que Johan Cruyff, técnico del Barcelona, defendió a los jóvenes Sergi e Iván y al portero Busquets.

Floro señaló que "no se puede llegar tanto y que el resultado al final sea tan corto".

La UEFA presentó las nuevas estructuras que regirán las competiciones europeas

Ginebra (Efe).— Lennart Johansson, presidente de la UEFA, anunció ayer las nuevas estructuras que tendrán la Liga de Campeones y la Copa de la UEFA, a partir de la temporada 1994/95, cuya reforma significará mucho más dinero para esta organización.

La Copa de Campeones pasará a denominarse Liga de Campeones de la UEFA y en la misma participarán 16 equipos, frente a los ocho de la actualidad. La competición comenzará en septiembre, al mismo tiempo que la primera ronda de las participaciones de los clubes en sus respectivas ligas. Los clubes que participarán en esta competición serán determinados por sus resultados (coeficiente de la UEFA) en las competiciones europeas en los últimos cinco años.

Los campeones del año anterior se calificarán automáticamente para la Liga de Campeones, mientras que los equipos que ocupen los siete primeros puestos, por coeficiente, tam-

bién lo estarán. De esta manera, los calificados de oficio serán un total de ocho. Los 16 clubes (aquellos que ocupen en la lista de coeficientes los puestos entre el 9 y el 24) jugarán en agosto una ronda preliminar de eliminación directa que comprenderá partido de ida y vuelta. Los ocho ganadores de la misma se calificarán para la Liga de Campeones.

Esos 16 clubes (8+8) se distribuirían entonces en cuatro grupos de cuatro equipos. Los ocho de oficio serían cabezas de serie en las liguillas. Cada club de cada grupo deberá enfrentarse a los tres restantes en dos partidos (ida y vuelta) y los dos equipos mejor clasificados en cada grupo accederían a los cuartos de final, que se jugarían en marzo por eliminación directa (ida y vuelta).

UEFA

La Copa UEFA comprenderá más rondas preliminares con un total de 100 clubes en competición distribuidos del siguiente modo: 68 clubes de 36 asocia-

ciones, 4 clubes de la Confederación Internacional de Fútbol (propuesta que debe confirmarse), 3 clubes de la competición "Fair Play", 1 detentor del título y 24 clubes ganadores de sus campeonatos de liga locales)

Al igual que ahora, diez asociaciones nacionales se quedarán sin puesto automático en la Copa UEFA. Los campeones de liga de las asociaciones nacionales en cuestión serán los únicos participantes de la Copa UEFA.

El número de clubes y partidos de la Copa UEFA serán: en la ronda preliminar 72 clubes con (72 partidos) —28 clubes estarán exentos de competir en la ronda preliminar—. En la primera ronda 64 equipos (64 partidos); en la segunda ronda 32 equipos (32 partidos); en la tercera ronda 16 equipos (16 partidos); en cuartos de final 8 equipos (8 partidos); en semifinales 4 equipos (4 partidos) y en la final 2 equipos (1 partido).

La Recopa permanecerá como estaba y entrarán un total de 50 equipos.

EN BREVE

CICLISMO: El ciclista español Miguel Induráin recibió ayer por segundo año consecutivo el trofeo "Vélo d'or mondial 1993" (Bicicleta de oro) al mejor ciclista del año, que concede la revista especializada francesa "Vélo Magazine". Induráin es el único corredor que figura en el palmarés de este premio, ya que el galardón se instituyó en 1992 y el ciclista navarro también se lo adjudicó.

FUTBOL: Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, se presentará de nuevo como candidato a la comisión de finanzas de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) tras cumplir los cuatro años de mandato, mientras que Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, optará a una vocalía de la comisión deportiva.

AJEDREZ: El catalán Lluís Comas se proclamó ayer campeón de España de ajedrez al concluir en primera posición en la fase final del LVIII Campeonato de España absoluto disputado en Bilbao.

Anuncios en EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO naves, local comercial y plantas de oficinas con ascensor. Teléfonos 441400-422719.

ALQUILO o traspaso bar El Aperi-tivo. Teléfono 434025.

ALQUILO magnífico piso. 2 dormitorios, cocina amueblada, calle Coches. Teléfono 426828.

ALQUILO piso. Teléfono 432289.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 437229 (de 4 a 6).

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámennos. 983/357611 - 354887.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Vende pisos. Conde Sepúlveda, José Zorrilla. 3-4 dormitorios. Construcción.

TOVAR. Vende casa, La Lastrilla. En construcción. 175 metros, 2 plantas.

TOVAR. Vende piso, San Lorenzo. 3 dormitorios, garaje, trastero. Amueblado.

TOVAR. Vende piso, calle Riaya. 3 dormitorios. Exterior. Planta 4ª.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

LOCALES VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: PLAZA MAYOR. 155 m². Unico zona. Renta 55.000. Cualquier actividad.

HABITAT: SANTO TOMAS. 50 m². Totalmente acondicionado. Contrato 15 años. Ocasión.

HABITAT: EL CARMEN. 40 m². Mobiliario/Instalaciones nuevas. Renta asequible. Precio: 3.000.000

HABITAT: VIA ROMA. 90 m². Acondicionado como bar. 2 plantas. Infórmese.

HABITAT: Junto PLAZA MAYOR. 170 m². Excelente fachada. Asequible. Información personal.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO. Vende magníficas plazas de garaje. ¡Últimas plazas! Calle Los Almendros (junto Ezequiel González). Entrega inmediata. Facilidades de pago.

POR TRASLADO. Traspaso bar totalmente instalado. Calle los Bares. Información personal. AMBITO. Telf. 443033. LT128.

**NO HAY CRISIS
AMBITO VENDE**

Teléfono 44 30 33

fincas NOVO

agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. nº 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

ugarte

agencia inmobiliaria
Madrón, 3 - 1ª izq. tlf. 44.46.47

TRABAJO ▼

SE NECESITA aprendiz de barra. Teléfono 434807.

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 - Córdoba.

EMPRESA nacional necesita distribuidores para Segovia y provincia. 350.000 pesetas mensuales aproximadamente. Llamar horas de oficina. Teléfono 93/4539865.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA bar en calle "Los Bares", contrato indefinido. Teléfono 435015.

VARIOS ▼

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS ▼

SE VENDE Peugeot 205 matrícula M-ID. Teléfono 580963.

LEANDRO MORENO,
Correduría de Seguros, S.L.
CAMBIO DOMICILIO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad, de fecha 6 de noviembre de 1993, se traslada su domicilio a la calle Ildefonso Rodríguez, 5, bajo, de Segovia.

VENTAS ▼

DOS COLUMNAS en madera maciza tallada policromada. Perchero policromado. Teléfono 436690.

VELADOR antiguo de madera lacado en hueso y policromado. Teléfono 436690.

MESA de comedor redonda, talla antigua, con pie madera lacada en color hueso, con tapa de cristal. Teléfono 436690.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m². Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

VENDO dos únicos chalets, 120 m², más parcela en Torrecaballeros. Precio: 12.500.000 ptas. Teléfono 437537.

BONITO chalet, amueblado, 14 millones, con parcela de 1.300 m². Teléfono 449009.

REGALE UNA VIDA

En nuestra mano está el decidir algo tan tremendo como la vida humana. Gracias a aportaciones de personas como Ud., se están financiando más de 500 proyectos de desarrollo, de los cuales el que dirige Vicente Ferrer en la India es uno de los más importantes. Escribanos y le explicaremos cómo un poco de dinero puede obrar el milagro de vencer el hambre, la enfermedad y la miseria.

**Ayuda
en
Acción**

Caracas. 21. Tel. 4100759 - Madrid-4

Viernes

3

diciembre

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 4 de diciembre de 1993.

Van 338 días, faltan 27.

Sol: De 7,20 a 18,49.

SANTORAL

Santos: Bárbara, Emérita, Teófanos, Isa, Tecla.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Hernández López, Sta. Teresa de Jesús, 24. (Barrio del Carmen)

Otero de Herreros. Hasta el día 6

Bono Loto

Miércoles, 1

6	15	20	25	29	42	Com. 41 Rein. 8
---	----	----	----	----	----	--------------------

Martes, 30

3	13	15	23	37	47	Com. 26 Rein. 1
---	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 29

14	24	25	28	36	49	Com. 41 Rein. 4
----	----	----	----	----	----	--------------------

Viernes, 26

2	23	28	34	35	46	Com. 14 Rein. 1
---	----	----	----	----	----	--------------------

lotería primitiva

Jueves, 2

1	9	17	30
37	Com. 15 Rein. 4	40	

Sábado, 27

4	6	22	23	32	43	Com. 42 Rein. 2
---	---	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Jueves, 2

17.999

Miércoles, 1 Martes, 30
50.196 06.268

Lunes, 29 Viernes, 26
54.456 58.865
092



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL ILMO. SEÑOR

**D. Nemesio Higuera
Castellanos**

(Maestro nacional jubilado / Cruz de Alfonso X el Sabio)

Que falleció en Segovia

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 4, a las 7,30 de la tarde, en Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Sus hijos, Francisco-José y María Fuencisla Higuera García; hijos políticos, hermano, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

— EDICTO —

En virtud de lo acordado por el Ilmo. Sr. Magistrado Juez de 1.ª Instancia e Instrucción 1, de Segovia, en el expediente promovido por la Procuradora Sra. Carmen Pilar de Ascensión Díaz, en representación de la entidad mercantil "CELLUX ESPAÑA, S.A.", con domicilio social en San Ildefonso (Segovia), Puerta del Campo s/n, por medio del presente edicto se hace público que por providencia dictada en el día de hoy se ha acordado convocar y citar a los acreedores de la mencionada entidad a Junta General, que tendrá lugar en la Sala de Audiencias de este Juzgado el día 28 de febrero de 1994, a las 11,00 horas de su mañana, con la prevención a los mismos de que podrán concurrir personalmente o por medio de representante con poder suficiente para ello y con el título justificativo de su crédito, sin cuyo requisito no serán admitidos, hallándose hasta dicha fecha a su disposición en la Secretaría de este Juzgado el Dictamen de los Interventores y demás documentación establecida en la Ley de Suspensión de pagos, para que puedan obtener las copias o notas que estimen oportunas.

Segovia, a 23 de noviembre de 1993.

EL MAGISTRADO JUEZ.

LA SECRETARIO JUDICIAL.



15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- KASSANDRA
16,25.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- CLUB DISNEY
19,25.- COLORIN COLORADO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,55.- VIDEOS DE PRIMERA
20,30.- LOCOS POR EL BASKET
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- UN, DOS TRES
23,45.- TELEDIARIO 3
00,00.- UNA GLORIA NACIONAL
01,00.- CINE DE MEDIANOCHE I
"Error mortal"
02,30.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Escalera C"
04,15.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- PINNIC
11,20.- CINE PARA TODOS
"Aguilas: cazadores de estrellas"
13,00.- MACGYVER
14,00.- UNO MAS EN LA FAMILIA
14,30.- DINOSAURIOS
15,00.- TELEDIARIO-1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- CINE DE AVENTURAS
"El sexto fugitivo"
17,20.- EL GRAN CIRCO DE TVE
19,30.- DULCE HOGAR A VECES
20,00.- CORAZON, CORAZON
21,00.- TELEDIARIO-2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- HABITACION 503
22,15.- SESION DE CINE (I)
(Título a designar)
00,15.- SESION DE CINE (II)
"Unos granujas decentes"
02,00.- CINE DE MEDIANOCHE
"La huella de la noche"
03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE



14,00.- TENIS: FINAL COPA DAVIS
"Alemania-Australia" (dos partidos individuales)
En el intermedio se ofrecerá:
- JARA Y SEDAL
- NATACION: CAMPEONATO DEL MUNDO EN PISCINA 25 m.
20,00.- INFORMATIVO
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- EL VIERNES SE MUEVE
"El transmisor"
23,10.- TAL CUAL
00,30.- VENUS TV
01,00.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB:
SESION DE REPERTORIO
"El zoo de cristal"
03,25.- CINE CLUB
"Clandestino destino"
04,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA
Y PRESENTACION
07,00.- 24 HORAS
08,30.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10,00.- PARLAMENTO
11,00.- ULTIMAS PREGUNTAS
11,30.- EL MEJOR DEPORTE
19,00.- CERCA DE TI
20,00.- ALATUL
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- ASI ES HOLLYWOOD
22,20.- DIRIGIDA POR...
SIDNEY LUMET
"Dime lo que quieres"
00,25.- DIAS DE CINE
00,55.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB:
GRANDES INTERPRETES (I):
GERARD DEPARDIEU
"Barroco"
03,00.- CINE CLUB:
GRANDES INTERPRETES (II):
MARY PICKFORD
"Rebeca, la de la granja del sol"
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- A OTRA COSA
17,35.- SALVADOS
POR LA CAMPANA
19,30.- COSAS DE CASA
20,00.- TROPICAL HEAT
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LOS LADRONES
VAN A LA OFICINA
22,00.- ENCANTADA
DE LA VIDA
00,00.- CONTRAGOLPE
(Serie)
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
"Jóvenes comandos"
03,00.- BOXEO

Mañana

07,00.- RODILLO
DE PROGRAMACION
07,30.- MI BELLA GENIO
08,00.- TRAS 3 TRIS
FIN DE SEMANA
11,30.- LEÑA AL MONO
QUE ES DE GOMA
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- EL PRINCIPE
DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
17,30.- CINE
19,15.- CINE
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL GRAN JUEGO
DE LA OCA
00,30.- CINE DE MADRUGADA
02,00.- CINE DE MADRUGADA
04,00.- CINE DE MADRUGADA



15,00.- LOS ROPER
15,30.- GRAN PANTALLA TV
"Venganza sobre ruedas"
17,25.- LAS NOTICIAS.
AVANCE 2
17,30.- ESPECIAL
CASA DE LA GUASA
19,05.- ¿SE PUEDE?
19,45.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUPO
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,30.- TRUHANES
22,20.- CINE CINCO ESTRELLAS
"Río Lobo"
00,30.- CONTACTO CON TACTO
01,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,45.- EROTISIMO
"La ocasión"
03,20.- CINE
"La pandilla de los once"
05,00.- CINE
"La danza de los deseos"

Mañana

06,30.- AVANCE PROGRAMACION
06,35.- ENTRE
HOY Y MAÑANA
07,00.- TELEBUTEN
11,30.- LA BATALLA
DE LAS ESTRELLAS
13,30.- NUEVO
HUMOR AMARILLO
14,00.- EL GRAN CIRCO
DE TELECINCO
15,00.- LAS NOTICIAS
DEL FIN DE SEMANA
15,30.- CINE FIESTA
"Graduado en la universidad"
17,25.- GRAN PANTALLA TV
"Dinastía: la reunión"
(1ª parte)
19,20.- AVANCE INFORMATIVO
19,25.- LA MAQUINA
DE LA VERDAD
21,05.- VIVAN LOS NOVIOS
22,00.- SUPERCINE
DOBLE SESION
"Ben Hur"
02,25.- PRESSING BOXEO
03,25.- PLAYBOY
03,55.- DIRECTAMENTE POP
04,55.- CINE
"Espía con mi cara"



15,00.- CINE: "El círculo del poder".
17,13.- CINE: "Chechu y familia".
18,34.- DOCUMENTAL:
AGUA SOLIDA, ROCA LIQUIDA
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS:
Ricos y mocosos.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos.
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +: "El cabo del miedo".
00,08.- CINE: "El cabo del terror".
01,53.- LA NOCHE MAS X:
"Cálidas finanzas"
"Templo de lujuria".
04,33.- CINE: "El dilema"
06,01.- CINE: "Eduardo II"
07,28.- DOCUMENTAL

Mañana

08,15.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08,40.- DIBUJOS ANIMADOS: Cuentos de alif.
09,05.- VIDEOMINUTO
09,30.- GOLF
10,00.- DOOCUMENTAL: DIARIO DE UNA GAVIOTA (Multidifusión)
10,59.- CINE: "Mi primo vinny"
13,00.- DEL 40 AL 1
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TRANSWORLD SPORT
15,00.- FUTBOL AMERICANO
16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
17,50.- CINE: "La marrana"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Dog city
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- 24 HORAS
21,00.- HUMOR: LA PAREJA BASURA
21,30.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,32.- REDACCION. NOTICIAS
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL +: "La justicia de la mafia"
23,30.- CINE: "El rey pasmado"
01,16.- SESION ESPECIAL V.O.:
"El amante"
03,07.- CINE: "El cortador de césped"
04,48.- CINE: "Miss Rose White"
06,24.- CINE: "Verso sera"



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
"No desearás a la mujer de tu prójimo"
17,30.- EL VENGADOR TOXICO
18,00.- STARMAN
19,00.- PARKER KEWIS NUNCA PIERDE
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,30.- SUCEDIO EN MADRID
23,45.- CINE DE NOCHE
"Chicle picante"
01,25.- TELENOTICIAS
01,40.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"El tren de las tres y diez"
03,15.- HOSPITAL
04,05.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

08,00.- LA LIGA: FUTBOL ALEMAN
09,45.- CINE MATINAL
11,30.- LAS AVENTURAS DE FLY
12,00.- LA LIGA: FUTBOL
Atlético de Madrid-Sar. Sebastián de los Reyes
14,00.- TREINTA MINUTOS
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LOCO POR TI
15,30.- UNA DE CINE ESPAÑOL
17,00.- LA LIGA: FUTBOL
Leganés-Real Madrid
18,50.- LA LIGA: FUTBOL
19,50.- TELENOTICIAS
20,30.- LA LIGA: FUTBOL
Real Madrid-Athletic de Bilbao
22,30.- CINE DE NOCHE
00,30.- ENTRE AMIGOS
02,30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
04,00.- INFORMACION CULTURAL

PEQUEÑA PANTALLA

SUSPENSE

EL CABO DEL MIEDO ★★★ (CANAL+, 22,00).— Max Cady, un ex-combatiente psicópata, con el cuerpo completamente lleno de tatuajes, sale de la cárcel después de cumplir una condena por violar sádica-mente a una mujer. Una vez en la calle Cady sólo tiene una idea: vengarse de Sam Bowden, el abogado defensor. Max ha alimentado en su mente la idea de que el abogado no le defendió como él

merecía. Por ello empieza un duro acoso a él y, sobre todo, a lo que más le puede afectar: su familia. No duda en utilizar cualquier método que pueda hacerle daño, desde atacar físicamente o psicológicamente a los miembros familiares o intentar seducir a la joven hija del matrimonio para así destruir la unión familiar. Comienza ahora para ellos una verdadera pesadilla, que no saben si terminará.

TERROR

ERROR MORTAL ★★ (TVE-1. 01,00).— En un pequeño pueblo próximo al desierto, comienzan a ocurrir asesinatos que tienen en común la ca-

rretera como lugar de los sucesos, los cuales coinciden en la llegada de un policía que dice estar de vacaciones y de camino para visitar a su hermana.

DRAMA

EL ZOO DE CRISTAL ★★★ (LA 2. 01,15).— En un oscuro y viejo apartamento de San Luis, durante la depresión americana, vive Amanda con sus dos hijos, Tom y Laura. Tom intenta desesperadamente librarse de la dependencia emocional impuesta por su madre. Sueña continuamente con mar-

charse a correr mundo, a conocer nuevas gentes, sobre todo distintas. Sueña, en definitiva, con vivir su propia vida. Laura, sin embargo, es disminuida física y tiene un carácter muy tímido. Por ello no puede imaginarse lo mismo que Tom. Ella tiene que conformarse con otro refugio. Ha de buscar otra diversión.

SUSPENSE

ESCALERA C ★ (TVE-1. 02,30).— Un crítico de arte bastante cínico, llamado Forster Lafont, vive en la escalera C de un inmueble, y está totalmente cerrado a los vecinos que le rodean. Pero su solitaria vida sufre grandes cambios debido a tres

acontecimientos: su tormentosa relación con Florence, el descubrimiento de un cuadro genial, y el suicidio de la señora Bernardt. A partir de entonces, se volverá más humano e intentará comprender los problemas de los vecinos.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



15,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
19,00.- AVANCE INFORMATIVO
19,05.- DIBUJOS ANIMADOS
19,30.- HABANA MUSICAL 21
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21,00.- REPORTAJE
21,30.- PELICULA
"Vietnam, última misión"

23,00.- REDACCION 21.
INFORMACION EN DIRECTO
00,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX
18,00.- PELICULA
"La ilusión de vivir"
19,30.- PELICULA
"Los tachuelas"
21,00.- INFORMATIVO REGIONAL
21,30.- PELICULA
"Las cosas del querer"
23,00.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30:

"El regreso de las brujas"

A las 10,30:

"Sin testigos"

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"La tapadera"

SONIDO
DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"Dave, presidente por un día"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"EN LA LINEA DE FUEGO"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CARLOS Y CAMILLA, A LA PALESTRA

Las especulaciones sobre el matrimonio de los príncipes de Gales provocan desde hace años ríos de tinta, desmentidos y afirmaciones, como la que hace esta semana en "Lecturas" un experto en realeza británica, Nigel Dempster, que asegura que Carlos de Inglaterra ha prometido a Camilla Parker que se casará con ella. La teoría de Dempster, con la única pega de que Diana se opone al divorcio, coincide con unas declaraciones de la cuñada de Camilla en el sentido de que el matrimonio Parker ha sido siempre "una farsa, un engaño", y que tanto el brigadier como su esposa llevan "vidas separadas".

AZNAR, CON GRIPE

Un proceso gripal está impidiendo al presidente del PP, José María Aznar, realizar varios de los actos que tenía previstos en la capital vizcaína, adonde llegó ayer procedente de Huelva, informaron fuentes del PP. La indisposición del líder "popular" obligó a suspender un encuentro con estudiantes anunciado para anoche en el colegio Mayor de Deusto. Ha sido suspendida asimismo la reunión que Aznar iba a mantener hoy por la mañana con miembros del comité ejecutivo del sindicato vasco ELA/STV.

MISCELANEA

El ministro de Obras Públicas inauguró el tramo Chiva-Requena

El viaducto de Buñol es la "mayor obra de ingeniería civil de España"

El ministro de Obras Públicas, José Borrell, que ayer inauguró el tramo Chiva-Requena de la autovía Madrid-Valencia, ha asegurado que el viaducto de Buñol, incluido en este trazado, es la "mayor obra de ingeniería civil" realizada en España.

Buñol (Valencia) (Efe).— El tramo de 30 kilómetros entre Chiva y Requena, que ayer por la tarde entró en funcionamiento, ha supuesto una inversión de 21.700 millones de pesetas, y acorta en casi una hora el viaje por carretera entre Madrid y Valencia, aunque todavía queda pendiente el tramo central de la autovía, entre Requena y Atalaya (Cuenca), de unos 110 kilómetros de longitud.

Borrell, que estuvo acompañado en el recorrido por el presidente de la Generalitat valenciana, Joan Lerma, resaltó que este tramo central de la autovía Madrid-Valencia que queda pendiente "tiene la mayor prioridad del Ministerio" y se hará "en los plazos técnicos más cortos posibles", pues la financiación de los 50.000 millones del proyecto "está asegurada". El ministro añadió que hay que buscar la mejor solución para el trazado, que discurre por las inmediaciones de las hoces del Júcar y del Cabriel, para que respete el medio ambiente. Para Borrell, que no quiso dar plazos pues las tres alternativas para este tramo están en fase de exposición pública, es preferible retrasar varios meses antes que "sacrificar el



José Borrell.

TELEFOTO EFE

patrimonio natural" de estos espacios protegidos.

La puesta en servicio de este trazado de autovía entre Chiva y Requena permitirá eliminar los colapsos y retenciones que se producían en la zona, ya que esta carretera (la anterior N-III) tiene una intensidad de entre 15.000 y 20.000 vehículos diarios.

El viaducto de Buñol, con el que se ha salvado el cuello de embudo que suponía el "portillo" del mismo nombre, tiene 2 kilómetros de longitud y pendiente máxima del 5,25%, sustentado por 45 pilastras y 46 vanos, y con una rasante que discurre a una altura media de 35 metros, aunque el punto máximo está a 54 metros del suelo. La difícil orografía de la zona, en la

que confluyen las sierras de Tejo, Malacara y la Estrella, además del río Buñol y las vías de RENFE, ha obligado a realizar 12 millones de metros cúbicos de desmontes y terraplenes.

Borrell reconoció que este tramo de autovía "llega tarde", aunque justificó el retraso por la modificación del proyecto inicial para aportar "soluciones con las mejores características técnicas" y de seguridad vial. Por su parte, Joan Lerma comentó que el nuevo tramo, unido a la apertura el miércoles del último tramo pendiente de la autovía Madrid-Alicante, ha permitido "mejorar sustancialmente" las comunicaciones con la capital de España, ya que los tramos más conflictivos están ya funcionando.

BURBUJAS

● Andy Warhol, el fallecido maestro del "pop art" nortamericano, llegó a hacer orinar y aun eyacular a sus amigos sobre algunas de sus obras abstractas. Una exposición del Museo de Artes Aplicadas (MAK), de Viena, que viajará el próximo año a Suecia y España, muestra las creaciones conseguidas por Warhol (1928-1987) mediante el orín humano junto a cinco series abstractas creadas entre 1977 y 1986. Nada, esta vez, de retratos de Marilyn Monroe, Elvis Presley, Liz Taylor, de botellas de "Coca Cola" o latas de tomate marca "Campbell's", sólo enormes superficies manchadas por una pintura como de camuflaje, por sombras difuminadas de varios colores.

● El escritor Andrés Sorel calificó ayer en Sevilla al escritor peruano Mario Vargas Llosa de "ciudadano nefasto que carece de credibilidad", si bien dijo que, como novelista, le merece mucho respeto. Sorel descalificó a Vargas Llosa en una rueda de prensa en la que presentó unas jornadas sobre producción editorial española. Sobre el debate público en el que Llosa ha participado como defensor del sistema capitalista aplicado al mundo cultural y como enemigo de cualquier protección cultural ante la competencia del mercado estadounidense, Sorel sugirió la posibilidad de que "responda un peruano a dónde le han llevado las teorías propugnadas por Vargas Llosa y aplicadas por Fujimori en su país".

VISTO Y NO VISTO



ACUEDUCTO ILUMINADO.— A la vez que se realizan los trabajos de microcosido de algunas piedras de los arcos del Acueducto, se han instalado farolas a lo largo de la avenida del Padre Claret que permitirán pasear junto al viejo conducto romano con una excelente iluminación. — (Foto: F. Peñalosa).

UMOR SIN ACHE

Julio Cebrián disecciona a los millonetis

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Todo tiene su compensación. Como estamos en esta época de crisis económica, con el agua al cuello, nunca se ha encontrado este país más limpio y aseado en cuanto a higiene de los bajos y pies. Los mudanceros se hallan casi todos en paro por culpa de Solchaga y Gracián, ya que éste último dijo eso de que "en tiempo de crisis no hacer mudanza" ¡cualquiera se pone a hacer mudanzas ahora, con lo que cae y con lo que todavía falta por caer! Se conoce que cuando los políticos fallan en sus estrategias económicas (que es casi siempre), como última solución se llama a los humoristas de apagafuegos, para que absuelvan al mundo laboral de sus pecados antes de la muerte por consumición, con su particular visión de la vida, dándole la bendición urbi et orbi. Eso es lo que hizo el dibujante Julio Cebrián hace poco en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Cebrián no es la primera vez que nos visita. Se trata de un extraordinario pintor y humorista gráfico de enorme fuerza y originalidad, y ello lo confirma su larga trayectoria de trabajos exitosos en

aquella añorada revista "La Codorniz" de don Alvaro de Laiglesia, y también sus frecuentes colaboraciones en "Interviú" y otras muchísimas publicaciones nacionales y extranjeras.

Cebrián disertó sobre el actualísimo tema de "El humor y los millonarios", y nos explicó su particular y surrealista filosofía del dinero y de los personajes del mundo del dinero, con abundantes anécdotas y citas de los famosos millonetis Rockefeller, Rothschild, marqués de Salas, Creso, etc., y dándonos sabrosos y divertidos consejos para hacernos millonarios, algo así como diez o doce normas de oro. ¡De modo que nadie proteste! Como dijo Solchaga, el que ahora no se hace rico en España rápidamente es porque no quiere, pues ahí están las directrices del humorista de la Rúa de Valdeorras para ser seguidas fielmente. Se olvidó de una muy importante: robar. Pero es que Julio Cebrián es muy fino y no gusta de palabras bordes. Cada cual que saque sus propias consecuencias. Eso sí, España huele a chorizo y además, frito.

Cada día nos visita y convive con

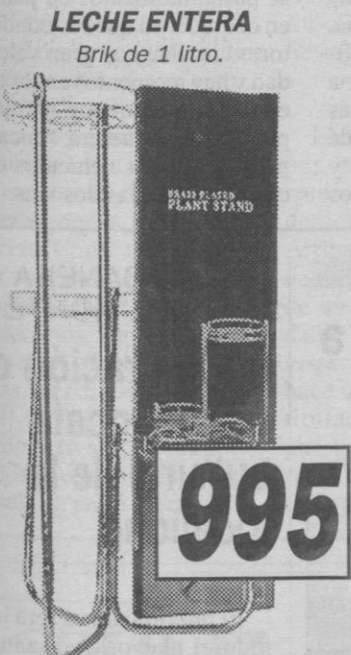
nosotros en esta nuestra Segovia mucha gente del humor. Cebrián, Moncho Alpente, y Máximo son buena prueba de ello. ¡Que vengan muchos más y que nos ayuden y aconsejen, que se nos está agriando por momentos el yogurt de la convivencia!

Cada día la radio nos despierta por la mañana con la noticia de un nuevo robo. El otro día fue el papel del Boletín Oficial del Estado, que por arte de birlibirlique se le ha convertido a su exdirectora Carmen Salanueva en billetezcos de papel-monedas. ¡Mil millones! ¡Vaya papelón el de la Salanueva! Pero, ojo, que es presunta. Como también es presunta que un día van a hacer millones hasta del papel higiénico del Congreso, Senado, Juntas, Xuntas, y Generalitats de esta California ibérica, donde los perros ya no se atan con longanizas sino con chorizo de primera calidad, dándose la circunstancia de que perro y chorizo son siempre la misma persona. Perros rellenos de chorizo, que no comen huesos. ¡A otro perro con ese hueso!

Y es que la decencia es un hueso para ellos. Cuestión de dieta.

LOS MEJORES PRECIOS

de la Sierra

 189 PAN TOSTADO "TOAST". Bolsa de 80/100 rebanadas.	 978 CACAO SOLUBLE "COLA CAO". Caja de 3 kilos.	 65 GASEOSA "LA CASERA" Botella de 1,5 litros.	 185 PAPEL DE COCINA "SCOTTEX" Pack de 4 rollos.
 69 LECHE ENTERA Brik de 1 litro.	 190 POLLO ENTERO El kilo.	 1.395 CENTRO DE JAMON SERRANO. El kilo.	 885 QUESO "EL CIGARRAL". El kilo.
 995 MACETERO DORADO 3 estantes.	 570 PILAS "DURACELL" R-6. Pack de 8 unidades.	 1.990 ACEITE AUTO "ELF" 20W50. Lata de 5 litros	 39.900 T.V. COLOR 20" "PHILIPS" MOD. 1250. * Mando a distancia. * Funciones en pantalla.

OFERTA VALIDA SOLO HASTA
EL 9 DE DICIEMBRE

Tú haces Pryca

PRYCA

CENTRO COMERCIAL
VILLALBA

AUTOVIA MADRID - LA CORUÑA, KM. 40

Los Valles

20 AÑOS
PRYCA
1973 - 1993

IU pide explicaciones sobre los comedores escolares

A.S.
El procurador en las Cortes regionales y secretario regional de IU, Antonio Herreros ha preguntado al consejero de Sanidad por la situación de varios comedores escolares de Segovia (Carbonero el Mayor, San Rafael y La Granja), Burgos y Tordesillas, que se vieron afectados el pasado mes de octubre por problemas en la higiene de los alimentos suministrados por la empresa "COCESA", lo que motivó la suspensión del servicio.

Como ya informó este diario en su momento, inspectores de Sanidad Pública de la Junta requisaron los alimentos que iban dirigidos a los comedores escolares de los colegios de Carbonero, San Rafael y La Granja, al detectarse en ellos indicios de mala conservación y estado que pudieran haber provocado una intoxicación masiva.

En los alimentos requisados se detectó falta de consistencia en los productos congelados, falta de etiquetado y signos de manipulación en las etiquetas de los productos de fiambre y embutidos y caducidad en la fecha de consumo de los alimentos.

IU pregunta a la Junta por las inspecciones realizadas y sus resultados, los resultados clínicos de la posible intoxicación alimentaria, además de los informes de la inspección de los medios de transporte de los alimentos y, particularmente, del contenedor de los congelados, servidos por la empresa madrileña "COCESA".

Además, quieren saber las medidas tomadas contra la empresa suministradora de estos alimentos en mal estado.

MADRONA

La entrada al pueblo es calificada de mortal por los habitantes de la localidad

Los vecinos podrían movilizarse si no se arregla el cruce de la nacional 110

Los vecinos de Madrona podrían movilizarse si no se da una solución urgente a los accesos al pueblo desde la carretera nacional 110. La entrada al pueblo supone atravesar esta carretera, en una zona falta de visibilidad e iluminación. Aunque los accidentes que se vienen produciendo no están provocando víctimas, los vecinos califican de mortal el cruce.

CONSUELO HERRERO

Los vecinos de Madrona están dispuestos a movilizarse si de forma urgente no se da una solución a la peligrosidad de los accesos al pueblo por la carretera nacional 110, dirección Avila.

Representantes de la asociación de vecinos "Nuestra Señora de la Cerca" y de la asociación de mujeres "El Moral", quienes están realizando gestiones para solucionar este problema, manifestaron su malestar por la tardanza con la que se está acometiendo esta obra, que dependería del Ministerio de Obras Públicas al tratarse de una vía nacional.

Los vecinos califican de mortal la maniobra que hay que realizar con los vehículos para poder entrar al pueblo. Aunque oficialmente el lugar no está calificado como "punto negro" en la red de carreteras, ya que no ha habido víctimas mortales, los habitantes de Madrona si lo consideran así,



FERNANDO AYUSO CAÑAS

Los vecinos están dispuestos a adoptar medidas de fuerza si no se da una solución urgente.

ya que existe falta de visibilidad e iluminación en la zona, no existen medidas de señalización ni de reducción de velocidad, con lo que los vehículos que pasan por el lugar, bastantes en dirección a Avila y pueblos de Segovia, se encuentran "de sopetón" a los coches que quieren realizar una maniobra hacia la izquierda para poder entrar en el pueblo. Además, este cruce no es solamente utilizado por los vecinos de Madrona, sino también por los que circulan en dirección a las localidades de

La Losa, Ortigosa del Monte y Otero de Herreros.

Vecino atropellado

El pasado mes de octubre, Rufino Bernardo resultaba muerto al intentar atravesar el cruce, al apearse de un autobús de línea regular, al ser atropellado por un vehículo que circulaba en dirección a Segovia.

Los vecinos piden la realización de una raqueta o de una vía de desaceleración, además de la ampliación de la entrada al pueblo, bastante estrecha y que supone que en algunos

momentos, cuando se encuentran dos vehículos de frente, el coche que entra tenga que dar marcha atrás, con el consiguiente peligro, para poder entrar, ya que de lo contrario se tendría que meter en las tierras colindantes.

Los vecinos mantienen que se pasan momentos de pánico en el cruce, ya que los conductores circulan con gran velocidad y hay momentos en los que el vecino que quiere entrar al pueblo se encuentra "encajonado" entre los vehículos que circulan entre las dos vías.

VALSECA

El municipio rinde un homenaje a la educadora Soledad Martín

ALVARO PINELA

Dentro del apartado de actividades del otoño-invierno cultural, y dando comienzo a este último mes del año 93, tendrá lugar mañana sábado día 4 a las 21,00 horas, en el salón de actos del Ayuntamiento de Valseca, un merecido homenaje a una excelente profesional de la enseñanza, María Soledad Martín "Marisol".

El pasado curso escolar puso fin a su trayectoria profesional en Valseca, obteniendo plaza en el colegio de La Lastrilla, donde actualmente desarrolla su cometido, cerrando así una larga etapa en nuestro municipio, coincidiendo con el cambio de titularidad de la escuela unitaria de Valseca, que este año han pasado al Centro Rural Agrupado de Valverde del Majano (C.R.A.). El homenaje que le dedica el municipio se lo rinde en agradecimiento a la larga labor y dedicación prestada a la enseñanza, desarrollado junto a otros muchos



ALVARO PINELA

Una imagen de Valseca.

compañeros de profesión durante 23 años en la escuela unitaria de Ntra. Sra. de la Asunción, un amplio espacio de tiempo que ha servido además para una plena identificación personal y amistosa con el pueblo.

En el acto participarán antiguos compañeros y alumnos y se le hará entrega de una placa honorífica.

TABANERA DEL MONTE

Inauguración del nuevo local cultural de la localidad

A.S.

El próximo lunes será inaugurado el nuevo local cultural de Tabanera del Monte, obra llevada a cabo por el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma.

Los actos darán comienzo a las 12,30 de la mañana, con una misa solemne, en el local cultural, que será cantada por la rondalla de San Cristóbal. A continuación se servirá una vino a todos los asistentes.

A las 17,00 horas, dará comienzo la actuación del grupo de paloteo de la asociación cultural "La Atalaya" de Tabanera del Monte, para terminar con una verbena popular a partir de las 19,00 horas.

**Lea Vd.
EL ADELANTADO**

VIVA EN LA GRANJA

Residencial

"Huerta del Molino"

Pisos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios

¡¡TODOS CON GARAJE!!

Le entregamos las llaves con sólo el

28%

El resto en 12 años

VISITENOS Y COMPRUEBE QUE TENEMOS LA MEJOR RELACION PRECIO - CALIDAD

LA GRANJA

c/ Baños s/n

Teléfono 47 03 68

SEGOVIA

Pº Ezeq. Glez., 10

Teléfono 42 75 19

FUENTEPELAYO

Recientemente ha publicado su número 27

La revista "La Hontanilla" celebra su séptimo aniversario

La revista "La Hontanilla" de carácter local, confeccionada por la asociación "Taller Cultural" ha publicado recientemente el número 27, que conmemora o coincide con los siete años en que apareció el primer número de este periódico trimestral, cuyo objetivo y fin es una manifestación más de instrucción e ilustración de entre las varias que dicha asociación efectúa.

JESUS OLMOS DELGADO

El carácter de esta publicación, el carisma de "La Hontanilla", cuyo nombre corresponde a un lugar o paraje de este término municipal, es un campo abierto para todo el que quiera escribir, invita a exponer sus ideas a todo el mundo, a los vecinos de Fuentepeelayo, a los naturales que viven fuera y a todos aquellos que por alguna relación con la población o conocimiento de la misma quieran hacerlo.

Así ha sucedido hasta ahora, que, ya sea en el aspecto histórico o costumbrista o de intercambio de opiniones, han vertido sus puntos de vista no sólo los habitantes de Fuentepeelayo, sino otros escritores que no viven habitualmente aquí.

La revista tiene un formato de 21 por 31, el último número tiene 32 páginas, su tirada es de 300 ejemplares, gratis para otros tantos socios que componen el "Taller Cultural", corriendo a cargo del mismo su financiación hasta esta última tirada en que se ha buscado por medio de la publicidad esta faceta. Como orientación de sus características, en el último número aparecido, el 27, como decimos, figura en primer lugar el sumario de los artículos, seguido de Otoño Cultural de Caja Segovia exponiendo actividades culturales en los diversos centros de la capital. La parte literaria se



Portada del último número de "La Hontanilla".

JESUS OLMOS

inicia con el "Taller Cultural Camina" relacionando la marcha del taller en sus variadas tareas instructivas durante todo el año, como son: los premios Platero de poesía, el Certamen Nacional de Teatro, fútbol-sala, rondalla, coral, jornadas de radioaficionados, exposición mariana, ciclismo, escuela de verano, una jornada literaria, recital de música antigua a cargo del grupo "Carrasclás", participación en las fiestas y planes para el futuro.

Otros artículos

El segundo artículo escrito por Antonio Gómez Benito natural de esta provincia, la dedica a Sebastián Arribas Arribas, cura párroco que fue de esta feligresía, como autor de un libro sobre esta localidad y colaborador con la revista. Félix Sanz González hace un buen trabajo literario titulado "El hombre de la puesta del sol". Juan-Cruz Serrano relaciona datos estadísticos del año 1922 de Fuente-

pelayo, curioso y de recuerdo.

Sigue Alfonso de la Fuente con "Tiempo de libros", profesor de EGB de Fuentesauco de Fuentidueña, invitando a los niños y a todos a la lectura. Daniel Olmos Serrano recuerda en su artículo a Jacinto González Ramos, como último sacristán de esta parroquia. A continuación nuestro párroco, Angel Alonso Arranz, trata sobre el "Patrimonio cultural de la Iglesia". Jesús Olmos y Moisés Olmos, colaboradores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, tratan en este caso de deportes, el primero en su artículo de ajedrez, de la andadura de esta sección del Taller Cultural a través de todo el año, campeonatos organizados y participación de sus miembros en otros de diferentes lugares y el segundo, Moisés, como un hermano suyo, Segundo Olmos, y un hijo del mismo, han conseguido el campeonato de frontenis de la Comunidad de Madrid.

PINARNEGRILLO



Una vista del pueblo.

N.T.

Hoy se inauguran oficialmente las nuevas instalaciones de la Casa Consistorial

A.S.

Esta tarde, a partir de las 18,30 horas, serán inauguradas oficialmente las nuevas oficinas de la Casa Consistorial de la localidad de Pinarnegrillo.

Al acto estaba previsto que asistiera el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luis Pérez de Cossío, asistencia que a última hora ha tenido que suspenderse, por tener que acudir el delegado a Valladolid.

En su lugar, y en representación de la Administración autonómica acudirá el secretario territorial.

El Ayuntamiento de Pinarnegrillo, presidido por el socialista Nicéforo Tejedor, amplía así sus instalaciones para servicio de los más de 218 vecinos que conforman el municipio.

Un pueblo cuya población es mayoritariamente de pensionistas, una tercera parte, pero que está creciendo poco a poco con la llegada de nuevos y jóvenes vecinos.

La localidad dispone entre otros servicios de un centro social realizado en colaboración entre el Ayuntamiento y la obra social de Caja Segovia, que fue inaugurado el pasado mayo.

NAVA DE LA ASUNCION

Tercera concentración internacional de motos

A.S.

Desde mañana y hasta el lunes se va a celebrar en la localidad segoviana de Nava de la Asunción la tercera concentración internacional de motos Malasombra "Ruta de los Castillos", organizada por el grupo "Malasombra brothers band" de Segovia.

La apertura de inscripciones dará comienzo a las 14,00 horas de mañana, para seguidamente celebrarse una gimkana, juegos y concursos moteros. A las 20,00 horas tendrá lugar la cena de hermandad y el paseo "barítimo".

El domingo, la jornada comenzará a las 9,00 horas para dar inicio a la salida turística "Ruta de los Castillos".

La ruta, a bordo de las motos, incluye la visita a los castillos de

Coca, Cuéllar, Castilnovo, Pedraza y Turégano. La comida tendrá lugar en la localidad de Pedraza.

Por la noche habrá una velada con música tradicional castellana, sorteo de regalos y concierto de ronquidos en la acampada.

El último día de la concentración de motos, el lunes, también a las 9,00 horas, salida turística "Ruta de los Castillos", esta vez para visitar el Alcázar de Segovia.

A las 13,00 horas tendrá lugar el aperitivo de despedida, la entrega de trofeo y la clausura de la concentración.

Para informarse y confirmar la asistencia llamarse a los teléfonos de Segovia 43 51 31 y 42 39 18.

SOLO EL RENAULT 21 ES CAPAZ DE DARLE TANTO

Motores de gasolina de 95 a 162 CV.; diesel de hasta 88 CV. con turbo.

Seguridad probada en todas las versiones del Renault 21.

Un equipamiento excepcional:

- Faros halógenos
- Preequipo de radio con antena
- Lunas tintadas
- Dirección asistida*
- Elevalunas eléctricos delanteros



RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON
124 instalaciones a su servicio



EMAYSA, S.A.
Peñalara, 2.
SEGOVIA

Hasta 300.000 Pts. de ahorro.

*Opcional en Renault 21 TS Driver

Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes y no acumulable a otras promociones.

El Gobierno regional acusa al PSOE de falsear los datos

La Junta asegura que la ejecución presupuestaria supera el 80 por ciento

La Junta de Castilla y León ha alcanzado un grado de ejecución del 81,5 por ciento de los presupuestos regionales del 93 y emplea mayoritariamente el sistema de concursos públicos —80,84 por ciento del total contratado—, según dio a conocer el consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago.

Valladolid. (Ical). — El también titular de Sanidad y Bienestar Social acusó al procurador socialista Jaime González —que calificó de "ilegal" la política de contrataciones de la Junta en el último pleno de las Cortes regionales— de "actuar quizá con intenciones perversas para falsear los datos de ejecución presupuestaria".

La Junta intenta con estos datos contrarrestar las denuncias sobre ilegalidad, adjudicación mayoritaria de contratos "a dedo" y falta de transparencia en la actuación del Ejecutivo denunciados en el último pleno del Parlamento regional por toda la oposición.

Durante la exposición de las cifras, Fernández Santiago rechazó las cifras de González al que acusó de "meter la pata" en este asunto. De los 44.658 millones contratados por la Junta entre enero y octubre del 93, los concursos públicos con admisión previa y carácter restringido alcanzaron el 80,84 por ciento —36.103 millones—, según datos recogidos por la Cámara de Contratistas de Castilla y León.

Dentro de este apartado, las



El consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago. PEÑALOSA

contrataciones directas se elevaron a 6.739 millones —un 15,01 por ciento del total—, mientras las subastas ocuparon los menores porcentajes con el 4,06 por ciento —1.815 millones de pesetas—.

El desglose completo de estos datos sitúa que el sistema de licitación por concurso es el método de admisión previa que mayor cuantía refleja —25.944 millones de pesetas—, seguido por el concurso abierto —10.159 millones. El restringido no se empleó en ninguna ocasión.

Illegalidades

El procurador socialista Jaime González aseguró en la Cámara regional el pasado miércoles que "es comprobable la manifiesta existencia de adjudicaciones ilegales".

González se refirió a la contratación directa de obras por encima de 75 millones —prohibido por la Ley de Presupuestos de Castilla y León— realizadas por la Consejería de Cultura.

El parlamentario leonés aseguró que el 58,26 por ciento de las 1.138 adjudicaciones realizadas entre el 1 de enero y 25 de noviembre no figura el tipo de licitación "por lo que nadie puede conocer la baja licitada que se ha producido".

A este dato hay que añadir según este informe, el 16,52 por ciento que ni siquiera incluye el sistema de licitación.

Jaime González acusó al Gobierno de Juan José Lucas de descartar la subasta —2,81 por ciento del total de contratos—, y primar la adjudicación

directa —52,81 por ciento—, los expedientes vía concurso alcanzaron el —27,85—.

"En seis años, el Gobierno regional no ha sido capaz de que sus consejerías actúen de forma unánime" añadió.

Las Cortes rechazaron en el último pleno una proposición no de ley de los socialistas —apoyada por centristas y grupo mixto— para instar a la Junta a la máxima transparencia en el acceso a los expedientes de contratación.

"Ducha de agua fría"

El portavoz socialista en la Comisión de Economía de las Cortes de Castilla y León, Zenón Jiménez-Ridruejo, ha calificado de "auténtica tomadura de pelo", la actitud del PP en el debate de las enmiendas al proyecto de Presupuestos elaborado por la Junta de Castilla y León.

El PP no ha aceptado ninguna de las enmiendas presentadas por el PSOE sobre control y transparencia en la gestión de los fondos públicos.

El PSOE ofreció al Partido Popular la posibilidad de alcanzar un acuerdo sobre las grandes líneas presupuestarias, sin embargo los procuradores "populares" en la Comisión de Economía no han aceptado ninguna de las enmiendas socialistas al texto articulado, según un comunicado difundido por el Grupo Socialista en las Cortes regionales.

En este sentido, Jiménez-Ridruejo ha calificado la actitud negativa del PP como "una ducha de agua fría".

La ministra de Cultura inaugura la cuarta fase de "Las Edades del Hombre"

Salamanca. (Ical). — La ministra de Cultura, Carmen Alborch, y el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, inauguran hoy en Salamanca la cuarta fase de "Las Edades del Hombre" que este año se ha organizado bajo el título "El Contrapunto y su Morada".

La ministra y el presidente de la Junta visitarán la estatua de homenaje a Torres Villarroel —se cumple ahora el tercer centenario de su nacimiento— que se ubicará en la Cueva de Salamanca.

Según comunicó el pasada semana el alcalde la ciudad, Jesús Málaga, ambos firmarán un convenio para la construcción de un teatro lírico en la ciudad, iniciativa en la que colaborarán el Ayuntamiento, la Diputación de Salamanca, la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Cultura y se ubicará en el cuartel de la Guardia Civil de la plaza de Colón.

Los actos previos a la inauguración de "Las Edades del Hombre" comenzaron el miércoles, con la apertura oficial de la portada del antiguo convento de Carmelitas, y esta noche se procederá al encendido de la iluminación artística de las catedrales salmantinas y la inauguración de la calle "Las Edades del Hombre".

La magna exposición trata de demostrar dos modos de ser y estar el hombre en el mundo: el de los iconos antiguos y el que representan los iconos modernos.

La exposición exhibirá una total de 220 piezas.

El Consejo de Gobierno aprueba la ordenación de alojamiento de turismo rural

Valladolid. (Ical). — El Ejecutivo regional ha aprobado en el Consejo de Gobierno celebrado ayer el decreto que regula los alojamientos de turismo rural en Castilla y León. Se establecen tres tipos: casas rurales, posadas y centros de turismo rural.

Las casas rurales comprenden una oferta con la que se pretende apoyar las rentas familiares de las zonas geográficas con problemas de desarrollo convencional e impulsar la rehabilitación del patrimonio edificado.

Las posadas se ubicarán en edificios de interés histórico como palacios, castillos, casonas, monesterios, conventos, molinos, palomares y fraguas. Y los centros de turismo rural ofrecerán los servicios de alojamiento y restauración, actividades complementarias de carácter lúdico, deportivo y cultural.

El decreto fija las condiciones mínimas que debe reunir cada tipo de establecimientos, su ubicación, los meses mínimos de apertura y los precios.

Dinamizar el mundo rural y evitar su despoblación, ofrecer posibilidades de empleo y autoempleo a las mujeres y los jóvenes, evitar la estacionalidad del turismo y preservar el desarrollo turístico de la región son los objetivos prioritarios que se persiguen con la implantación de este tipo de turismo.

Por otra parte, los consejeros han incluido en su reunión un punto en el que no ha habido debate alguno, la felicitación a Miguel Delibes por la concesión del premio Cervantes. El equipo de gobierno ha destacado la importancia de Delibes en la difusión y conocimiento de la lengua española y de la geografía castellano-leonesa.

Infraestructuras

Los acuerdos adoptados en materia de infraestructuras incluyen un gasto de 753 millones de pesetas para obras de mejora en la red viaria de la región.

La partida de mayor cuantía

se destinará a la carretera de Alcañices a San Pedro de Las Herrerías (Zamora) con 632 millones de pesetas; otros 64 millones para Sanchidrián-San Pedro del Arroyo (Ávila); 21 millones para Bóveda de Toro (Zamora); 14 millones para el tramo la carretera Valladolid-Segovia; otros 14 para la Ponferrada-Villablino (León); y cinco millones en un tramo del Condado de Treviño.

El Consejo de Gobierno ha aprobado unas inversiones por 526 millones de pesetas para obras relacionadas con el medio ambiente.

Por otra parte, el Ejecutivo suscribirá un convenio de colaboración con la Universidad de Valladolid para estudiar la presencia de algunas zoonosis que pueden afectar al hombre como la brucelosis; y concederá subvenciones directas al Consejo de la Juventud, a los ayuntamientos de Piedrahita y Navaleno y al Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Alar del Rey.

Más de seis mil personas se concentraron en Madrid en apoyo a la minería leonesa

León. (Ical). — Los mineros de la cuenca minera leonesa de Fabero-Sil, que se concentraron en Madrid, han conseguido un principio de acuerdo con el Ministerio de Industria para elaborar un plan de regeneración de la zona.

Más de seis mil personas, llegadas en autocares desde la comarca leonesa del Bierzo, se concentraron a las puertas del Ministerio de Industria para exigir una solución a la crisis de citada cuenca minera.

Mientras tanto, la actividad socioeconómica ha quedado completamente paralizada en la cuencas mineras leonesas en apoyo de los trabajadores afectados en respuesta a la huelga general de 24 horas en el sector convocada por UGT y CC.OO.

El principio de acuerdo se ha alcanzado en el transcurso de la reunión de una delegación sindical con altos directivos de Industria para forzar un acuerdo con la

Administración para la recolocación de los excedentes de plantilla de Fabero-Sil.

El lanzamiento de petardos y tracas en un ambiente tenso, aunque sin incidentes, son las notas a destacar en la concentración de los mineros leoneses en Madrid, que ocuparon la explanada a las puertas del Ministerio de Industria y el lateral que ocupa el edificio en el Paseo de la Castellana.

El secretario general de la Minería de CC.OO., Ignacio Fernández, señaló la construcción de la planta de desulfuración de carbón como "la alternativa para evitar la destrucción de empleo en una zona afectada ya por sucesivas reconversiones del sector minero y de otros sectores". También defendió "la constitución de un cupo de carbón —120.000 toneladas— en tres empresas que darían empleo a esos 600 trabajadores que ahora aparecen como excedentes".

COAG pide a Lucas que las ayudas agrarias se repartan entre los ATP

Valladolid. (Ical).—El comité ejecutivo de COAG en la región pidió en la reunión que mantuvo ayer con Juan José Lucas, presidente de la Junta, que la Administración reparta sus ayudas exclusivamente entre los agricultores a título principal (ATP), "que deben ser la columna vertebral de la política agraria de la Junta, para que no se dé dinero a quienes no vivan de la agricultura".

Otra petición fue la creación de la Reserva Regional de Cuota Láctea, que ya existe en otras comunidades autónomas, así como el desbloqueo de los expedientes sobre estructuras agrarias (R.D. 1.887). Se logró por último el compromiso por parte de Lucas de reunirse dos veces al año.

El coordinador regional de la Unión de Campesinos-COAG de Castilla y León, Gregorio de la Fuente, confirmó que su organización tiene previsto llevar a los tribunales de justicia la supuesta desaparición de más de 30 millones de pesetas procedentes de la cuota técnica que las organizaciones agrarias ASAJA, UPA y COAG cobran a los remolacheros para el control de la recepción.

De la Fuente explicó que cada productor paga 25 pesetas por tonelada por la vigilancia durante la recepción de la remolacha en las fábricas, dinero que se conoce como "cuota técnica".

Parte de esa cantidad —alrededor del 25 por ciento— sobra tras el pago a los vigilantes, y hace tres años "ellos iniciaron negociaciones para repartirlo entre las tres organizaciones, aunque nosotros nos negamos porque pensamos que lo mejor era que los productores pagaran menos cuota. El dinero es en definitiva de ellos, no nuestro".

La polémica surgió cuando esa cantidad sobrante —alrededor de 30 millones según COAG— "se depositó en el Grupo Remolachero de Salamanca, vinculado a ASAJA y a la Confederación Nacional de Remolacheros.

Durante el bienio 94-95, según el delegado del Gobierno

El MOPTMA invertirá 225.000 millones en carreteras de la región

El Ministerio de Obras Públicas tiene previsto incluir en el "plan puente" de carreteras para 1994 y 1995 —previo a la entrada en vigor del Plan Director de Infraestructuras (PDI)— más de 225.000 millones de pesetas en la licitación de obras en la red nacional de carreteras de Castilla y León, según informa la Delegación del Gobierno

Valladolid. (Ical).— De este modo el delegado del Gobierno, Angel Olivares, sale al paso de las declaraciones efectuadas por el consejero de Fomento, Jesús Merino, que rebajaba sensiblemente las inversiones del Gobierno central en las carreteras de la región para el citado periodo.

El "plan puente", que podría ser aprobado en el Consejo de Ministros que se celebrará el día 10 de diciembre, incluye para Castilla y León, siempre según la Delegación del Gobierno, la licitación de las obras de 355 kilómetros en el programa de vías de gran capacidad con una inversión de 190.000 millones de pesetas.

Esta cantidad contrasta con la mencionada por el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, que reducía la licitación a las obras a la proyectada autovía Tordesillas-Salamanca.

La Delegación del Gobierno en Castilla y León señala que en la relación de obras previstas en el "plan puente" para el próximo bienio se incluyen las licitaciones de 162 kilómetros de la autovía del Noroeste en el tramo Benavente-Villafranca del Bierzo (con una inversión de 92.350 millones) y los 118 kilómetros del tramo Benavente-Villavieja (Zamora) en los accesos sur a Galicia, con un presupuesto de 64.000 millones.

Además el "plan puente" contempla la licitación de la autovía Tordesillas-Salaman-



El delegado del Gobierno en Castilla y León, Angel Olivares

ca, en el actual trazado de la N-620, con un presupuesto estimado en 34.000 millones y que continúa la actual autovía de Castilla hasta la capital charra.

El "plan puente" recoge también otras inversiones en el programa de acondicionamientos de carreteras de Castilla y León por valor de 11.078 millones, que se destinan al acondicionamiento de trazados y a la construcción de cinco variantes de población.

Las inversiones en Castilla y León se completarán con otras actuaciones en el medio urbano de ciudades como Ávila, Segovia, Salamanca y Valladolid.

Autovía León-Burgos

Por otra parte el ministro de Obras Públicas, Transporte y Medio Ambiente, José Borrell, rechazó la cofinanciación del 20 por ciento de la autovía León-Burgos, establecida y comprometida en un apéndice de Pacto Autonómico firmado en 1991 por Felipe

González y José María Aznar.

En relación a esta decisión, el consejero de Fomento, Jesús Merino, señaló que la Junta mantendrá su compromiso de aportar el 80 por ciento de dicha obra y seguirá exigiendo al Gobierno central la aportación del 20 por ciento restante acordado en el protocolo.

Jesús Merino ha criticado duramente la postura mostrada por el ministro por suponer "un claro incumplimiento de la Administración central" y ha denunciado el agravio comparativo entre diversas zonas del Estado que, a su juicio, se produce al aparcarse el pago de 5.000 millones para este proyecto y adjudicar simultáneamente 90.000 para la construcción de una autovía paralela entre Barcelona y Lérida que se suma a la ya existente.

Además el plan establece diversas obras en la región, entre las que se encuentran las circunvalaciones de Valladolid, Segovia, Salamanca y León.

El Congreso aprueba la reforma del Estatuto de Autonomía

Valladolid. (Ical).— El Congreso de los Diputados aprobó el proyecto de reforma de diez estatutos de autonomía de los considerados de "vía lenta", que permitirán a estas comunidades, entre ellas a Castilla y León, acceder a las nuevas competencias incluidas en el Pacto Autonómico suscrito por PP y PSOE hace dos años.

El texto aprobado por el Congreso deberá pasar al Senado para una segunda lectura antes de regresar a la Cámara Baja para su aprobación definitiva.

La reforma de los diez estatutos de autonomía ha sido consensuada por el PP y el PSOE, que rechazaron las más de 200 enmiendas a su articulado presentadas por IU en el Congreso. El portavoz de IU, el diputado Pedro Antono Ríos, reconoció que las autonomías incrementarán algo su capacidad de autogobierno, pero insistió en que la propuesta "no es suficiente".

En su opinión, el pacto autonómico no ha incluido materias como el INSALUD, ordenación del litoral, regulación de vertidos, puertos y aeropuertos y otras competencias de tipo fiscal, por lo que se ha perdido la posibilidad de ir más allá en el incremento de la autonomía.

La reforma de estos estatutos estaba prevista en la Ley de Transferencias a las Comunidades Autónomas y permitirá que Castilla y León asuma nuevas competencias como las de Educación, INSERSO y recursos hídricos.

La reforma estatutaria supondrá el traspaso a Asturias, Aragón, Baleares, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Madrid, Murcia y La Rioja de 32 nuevas competencias para equipararlas a las comunidades que accedieron a la autonomía por el artículo 151 de la Constitución.

La reforma de los Estatutos de las comunidades fue apoyada por todos los grupos, a excepción de IU, que votó en contra, y el PAR, que se abstuvo pero que rechazó la de su región



AUTOCAMIONES Hercalsa

Le invita a descubrir
la nueva gama

L2000
De 6 Tm. a 13 Tm.



POLIGONO
HONTORIA
(Segovia)

Teléfono 42 10 10

(Presentación Oficial: Día 4-12-93, a las 19,00 horas. RIGUROSA INVITACION)



Redondo y Gutiérrez, durante una de las reuniones sobre la negociación del Pacto Social.

TELEFOTO EFE

Aznar considera insuficiente la reforma del mercado de trabajo

Redondo y Gutiérrez consideran negativos los cambios laborales

Los líderes de UGT, Nicolás Redondo, y CC OO, Antonio Gutiérrez, calificaron ayer las modificaciones introducidas por el Gobierno a la reforma laboral como "peores y

más negativas" que las propuestas iniciales, y manifestaron que suponen un "auténtico manotazo" para poder llegar a posibles acuerdos.

Madrid (Efe).— Los dirigentes sindicales hicieron estas declaraciones tras una reunión con el presidente Felipe González a la que acudieron junto con el presidente de la Confederación Europea de Sindicatos (CES), Emilio Gabaglio, que se ciñó a asuntos comunitarios y en la que no se trataron ni las medidas laborales elaboradas por el Ejecutivo ni el anuncio de huelga general.

Ante las modificaciones introducidas por el Ejecutivo y que afectan, entre otros asuntos, al contrato de fomento del empleo y al de aprendizaje, Gutiérrez afirmó que "se pidió un gesto y hemos recibido un corte de mangas", y Redondo añadió que "no nos van a hacer reconsiderar nuestro criterio". Gutiérrez agregó que las modificaciones son un "pequeño maquillaje" y que lo que han presentado ha sido "un auténtico monstruo", ya que las medidas que propone el Gobierno para reformar el

mercado de trabajo "no tienen parangón con las de otros países europeos".

Redondo indicó que en España hay algunos aspectos, como los costes y los contratos, donde hay una mayor flexibilidad que en Europa, y avisó de que se corre el riesgo de que los países comunitarios "nos miren con cierta reserva", al tiempo que aseguró que estas iniciativas no servirán para la creación de empleo.

Políticas de rentas

Sobre el llamamiento del Gobierno para negociar la política de rentas, Redondo se preguntó qué queda por negociar, ya que, dijo, las rentas de doce millones de personas se han recortado, y llegó a la conclusión de que "queda muy poco o nada". "No nos parece probable que se negocie" la política de rentas, manifestó, ya que, en su opinión, si la negociación es tripartita "teníamos que pensarlo" y, en

caso de aceptar debatir este asunto, "habría que pedir al Gobierno que reconsiderara todas sus medidas".

Reforma insuficiente

El presidente del PP, José María Aznar, calificó ayer de "condición necesaria, pero no suficiente" la reforma del mercado de trabajo que hará el Gobierno, porque "tenía que haberse hecho hace seis años, y con esa medida aislada no se ganará el tiempo perdido".

La reunión del Consejo de Ministros, en la que hoy se aprobará la reforma del mercado de trabajo, comenzó a las nueve y media de la mañana bajo la presidencia de Felipe González y con la asistencia de todos los ministros. Entre las medidas que se aprobarán, figura la posibilidad de prorrogar durante 18 meses los contratos de fomento del empleo que expiren en 1994 y rebajar a 3.500 pesetas la cuota empresarial por cada contrato de aprendizaje.

Es inaceptable la figura del refugiado político en Europa, según Solana

Bruselas (Efe).— El ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, considera "absolutamente inaceptable que en Europa exista la figura del refugiado político". "En el ámbito europeo se respetan los derechos humanos y existe democracia", subrayó ayer en una conferencia de prensa en Bruselas.

Solana reconoció que la petición de asilo político en Bélgica de dos presuntos colaboradores de ETA, Raquel García y Luis Moreno, "ha causado un incidente diplomático". El Tribunal de Primera Instancia de Bruselas decidirá en procedimiento de urgencia el próximo miércoles sobre la posible concesión o denegación de libertad para ambos. Moreno y García fueron detenidos por la Policía belga el pasado 14 de junio al norte de Bruselas acusados de pertenecer a ETA.

La figura de refugiado político "es una ofensa para los europeos, no sólo para los españoles". "El Gobierno belga ha hecho ya declaraciones muy claras", señaló Solana.

Crédito a Marruecos

El presidente del Gobierno, Felipe González, y el primer ministro marroquí, Karim Lamrani, estudian hoy la concesión a Marruecos de una nueva línea de crédito por un valor no inferior a

90.000 millones de pesetas. Esta será la cuestión más importante que estudiarán delegaciones de los dos países en la primera reunión de alto nivel hispano-marroquí, prevista en el Tratado de Cooperación, Amistad y Buena Vecindad, que entró en vigor en enero de este año.

Fuentes oficiales denominan esta cita como "reunión de alto nivel" para reservar el calificativo de "cumbre" a la que se celebrará el próximo año en Marruecos, presidida por el Rey Hasán II.

A España llegará el jefe del Gobierno marroquí, Karim Lamrani, acompañado por los ministros de Asuntos Exteriores, Abdelatif Filali; Finanzas, Mohamed Sagu; Educación, Mohamed Knidri; de Agricultura, Abdelaziz Mazán; y de Comercio e Inversiones Exteriores, Murad Cherif. Todos ellos celebrarán reuniones con sus homólogos españoles, mientras González y Lamrani se entrevistan a solas en el Palacio de la Moncloa.

Por otro lado, el viaje de Felipe González a Washington, los días 6 y 7 de diciembre, tendrá un fuerte contenido económico, y en sus contactos con el presidente Bill Clinton figura un repaso a la situación económica en ambos países, informaron fuentes oficiales.

El Banco de España baja 0,25 puntos el precio del dinero

Madrid (Efe).— El Banco de España redujo hoy en un cuarto de punto el precio oficial del dinero, que queda establecido en el 9%, según fuentes del instituto emisor.

En la subasta de préstamos de regulación monetaria celebrada hoy, las entidades financieras habían solicitado un total de 2,59 billones de pesetas, de los que el Banco de España adjudicó finalmente 2,43 billones, al precio del 9 por ciento. Esta es la décima bajada que aplica el Banco de España en lo que va de año al precio oficial del dinero, que comenzó el año en el 13,75%.

Por otra parte, Argenteria comunicó ayer al Banco de España la decisión de rebajar el tipo de interés preferencial que aplican sus filiales a los créditos de los mejores clientes en 0,35 puntos, hasta una tasa anual equivalente (TAE) del 8,90 por ciento, frente al anterior 9,25 por ciento. Argenteria afirmó que este recorte sitúa por primera vez en la banca española un tipo preferencial por debajo del 9 por ciento y se aplicará en los bancos Exterior de España (BEX), Alicante, Simión, Directo, de Crédito Agrícola y de Negocios, así como en Caja Postal.

USO se suma a la convocatoria de huelga general para enero

Valencia (Efe).— La comisión ejecutiva confederal de la Unión Sindical Obrera (USO), reunida ayer en Valencia, acordó sumarse a la convocatoria de una huelga general en España como protesta por las medidas del Gobierno que "recortan salarios y destruyen derechos" de los trabajadores.

USO considera, según un comunicado del sindicato, que el fracaso del llamado "Pacto Social" se ha debido a "la falta de voluntad política del Gobierno y de la patronal para abordar políticas de choque para la reactivación económica".

Según esta central sindical,

"Gobierno y patronal pretenden aprovechar la crisis y el paro para imponer recortes salariales y sociales indiscriminados", así como con medidas que "precizan las formas de contratación y consagran el despido libre". La ejecutiva de USO, que no establece una fecha para la huelga general, defiende una "política económica racional y negociada, que reactive el proceso económico y el empleo".

La dirección de USO, según el comunicado, impulsará la unidad de actuación con las restantes fuerzas sindicales, para fijar la convocatoria y objetivos de la huelga general.

Ayuntamiento de La Lastrilla

— ANUNCIO —

Aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento, en sesión del día 25 de noviembre de 1993, la delimitación de la Unidad de Ejecución, del polígono nº 14, "Los Palomarejos", se somete a información pública por plazo de quince días, a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinada en la Secretaría de este Ayuntamiento y formularse las reclamaciones y observaciones que se estimen oportunas. Todo ello en virtud de lo establecido en el artículo 146 de la Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

La Lastrilla, 29 de noviembre de 1993.

EL ALCALDE, Fdo.: Julio Boal García

AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO (Segovia)

— ANUNCIO —

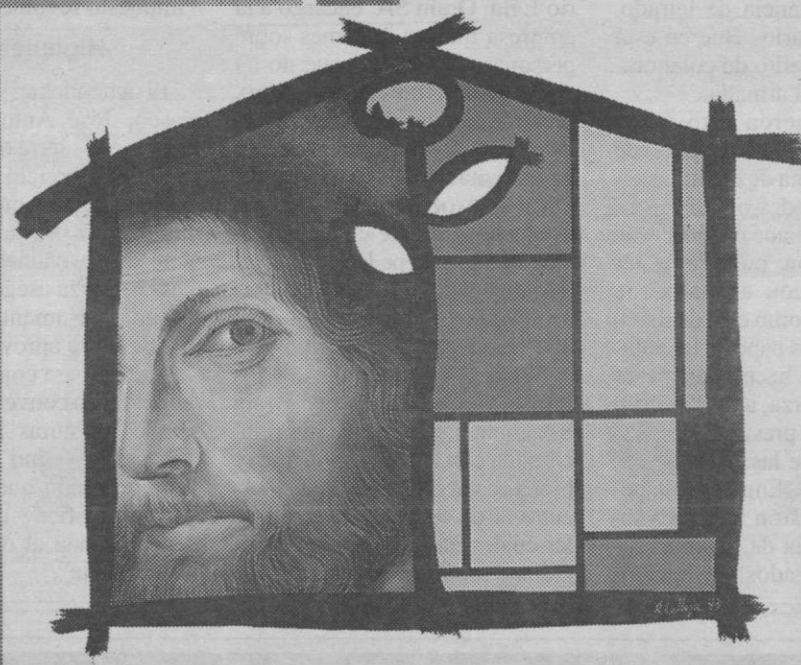
Aprobadas inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento las Normas Subsidiarias de Planeamiento, redactadas por D^a M^a Luz Marazuela Esteban y D. Pedro Pastor Martín, se someten a información pública por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, durante el cual podrán ser examinadas en la Secretaría del Ayuntamiento y formular las reclamaciones que se estimen pertinentes.

Collado Hermoso, a 26 de noviembre de 1993. — EL ALCALDE, Fdo.: Miguel A. de Vte. Martín

E X P O S I C I O N

LAS EDADES DEL HOMBRE

contrapunto



SALAMANCA
Catedrales

Realizan
Las Diócesis de Castilla y León

Patrocinan



Junta de
Castilla y León



Caja Salamanca y Soria

Luis Roldán, citado a declarar por malversación de fondos

Madrid (Efe).— El director de la Guardia Civil, Luis Roldán, ha sido citado a declarar en relación a una querrela abierta por malversación de caudales públicos consistente en presentar avales con cargo a fondos de la Administración para pagar fianzas de guardias civiles. El 11 de noviembre, el juzgado número 14 de Madrid admitió a trámite una querrela contra Roldán, presentada por el abogado J. E. Rodríguez Menéndez, que ejerce la acción popular en este caso.

Según el querellante, se pagaron casi 200 millones de pesetas, mediante avales con cargo a los fondos de la Dirección General de la Guardia Civil, por las posibles responsabilidades civiles y las fianzas con las que varios miembros de este Cuerpo accedieron a la libertad provisional. Esas fianzas se pagaron a raíz del ingreso en prisión de miembros de la Unidad Central de Investigación Fiscal Antidroga de la Guardia Civil, acusados de tráfico de estupefacientes y de pago con droga a confidentes, según consta en las diligencias abiertas por el ex juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón.

Por su parte, el vicepresidente Narcis Serra aseguró ayer que está "convencido" de la "limpieza y honestidad económica y personal" de Luis Roldán. Serra elogió la labor de Roldán al frente de la Guardia Civil y destacó que "ha explicado cumplidamente la evolución de su patrimonio, las declaraciones de renta, los contratos y escrituras que justifican esa evolución, y yo quisiera que con la misma fuerza con que se levantó la sospecha, se explicara que eso es así".

BREVES

El jefe de la Policía Local de Barbate (Cádiz), Antonio Carretero Máñez, de 44 años, apareció ayer muerto en su domicilio con un disparo en la cabeza y a su lado ha sido encontrada una carta en la que explicaba su decisión de suicidarse.

La Convergencia Intersindical Galega ha denunciado que la Comisión de Personal de la Xunta de Galicia aprobó la creación de una plaza en la Consellería de Cultura con el objetivo de adjudicársela a M. Nogueira, esposa del escritor Alfredo Conde.

Dos personas resultaron heridas en la explosión de gas registrada ayer en un bar situado cerca del cuartel de la Guardia Civil de la avenida Madrid de Barcelona.

El presidente de Seat, Joan Llorens, desconvocó ayer la reunión que tenía previsto celebrar hoy con el comité intercentros para analizar la crisis de la empresa, previa al encuentro que mantendrán las dos partes con la mediación de la Generalitat sobre los expedientes de regulación.

La Ertzaintza recogió numerosa documentación en el diario

Bueren tomó declaración a dos directivos y un periodista de Egin

El juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren tomó ayer declaración a dos directivos y un periodista del diario vasco Egin en relación con los documentos incautados el miércoles por la Ertzaintza, por si pudieran estar relacionados con la organización terrorista ETA.

Madrid (Efe).— Las personas que comparecieron ante el juez son Ramón Uranga, consejero delegado de Egin; Iñaki Zapiain, jefe de administración, y la redactora del equipo de investigación Begoña Capapé. Por su parte, Chema García, también redactor del equipo de investigación y cuya comparecencia estaba prevista para ayer, declarará hoy ante Carlos Bueren. Fuentes de la Audiencia Nacional informaron que el juez ha declarado el secreto en este asunto.

Kepa Landa, abogado que asistió a los miembros de Egin, dijo a la salida de la Audiencia Nacional que el juez no ha manifestado en qué condición han declarado estas tres personas, pero precisó que formalmente parecía que era como imputados porque se les han leído sus derechos con asistencia de letrado. Añadió que Carlos Bueren está buscando un delito de colaboración con banda armada.

El juez Bueren citó a los miembros de Egin después de que una veintena de ertzainas registraran las sedes del diario en Hernani y Bilbao, en busca de documentos que pudieran estar relacionados con atentados de ETA. Bueren tomó esta decisión tras estudiar los papeles incautados en Francia hace unos meses a Carlos Almorza, alias "Pedrito de Andoain", presunto responsable de una de las redes de extorsión de ETA. Entre esos papeles, se encontraron informes sobre la solvencia de diversas sociedades realizados por la com-

pañía Incresa para el diario Egin.

A la salida de la Audiencia Nacional, Ramón Uranga declaró que Egin había suscrito contratos con Incresa (Información Técnica de Créditos, S.A.), por una cantidad de dinero que dijo desconocer, por los que esta sociedad entregaba información a los servicios de información o de inteligencia del diario. Ramón Uranga subrayó que esta es una forma absolutamente normal por la cual los periodistas de Egin obtenían información y resaltó que "la totalidad de la información del servicio de inteligencia sólo ha sido utilizada para hacer el periódico, y sólo para esto".

Fines

El consejero vasco de Interior, Juan María Atutxa, aseguró ayer que la compañía editora del diario Egin, Orain SA, encargó a la empresa Incresa informes sobre personas y empresas que no ha utilizado con fines periodísticos. Durante el registro a Egin, la Ertzaintza se apoderó de numerosa documentación escrita e informática, especialmente en los despachos del jefe de investigación de Egin, Pepe Rei, el consejero delegado del periódico, Ramón Uranga, y el jefe de administración, Iñaki Zapiain.

Según Atutxa, algunos de los informes encargados por Orain SA contenían información relacionada con las empresas que se hicieron cargo de las obras de la autovía de Leizarán, alguna de las cuales fueron objeto de atentados por parte de ETA antes de



TELEFOTO EFE

José Antonio Ardanza.

que la Diputación de Guipúzcoa decidiera modificar el recorrido de esta carretera. También había información sobre empresarios y alguna persona que pagó el "impuesto revolucionario".

Higiene democrática

El lehendakari del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, dijo que el cierre del diario Egin sería "un ejercicio de higiene democrática", aunque precisó que la adopción de esta medida compete exclusivamente a los jueces. Ardanza aseguró que "Egin es un instrumento del bloque KAS que se aprovecha de la democracia para combatirla". "No es un diario convencional crítico desde posturas democráticas —añadió— sino un medio de comunicación que permanentemente justifica y difunde la violencia y está al otro lado de la democracia".

Visto para sentencia el juicio por la muerte de los tres novilleros

Murcia (Efe).— El juicio celebrado en la Audiencia Provincial de Murcia por el asesinato de tres novilleros en la finca Charco Lentisco de Cieza, quedó anoche visto para sentencia, tras la exposición de los informes del fiscal, las acusaciones particulares y los abogados defensores de los dos acusados, Manuel Costa y José Manuel Yepes, quienes se declararon inocentes. El Ministerio Público reiteró la solicitud de 81 años de prisión para cada uno de ellos, las acusaciones particulares pidieron penas de 90 años mientras que los abogados defensores pidieron su absolución.

El fiscal considera que fue José M. Yepes, quien acabó con la vida de los tres novilleros, en unión de otra persona que no ha podido ser identificada y que empuñaba otra escopeta también desconocida. En cuanto a la participación de Costa en los hechos, el fiscal indicó que el ganadero "fue una pieza clave y necesaria" para que se produjera la muerte de los novilleros Lorenzo Franco "El Lorén", Andrés Panduro y Juan Carlos Rumbo. Asimismo, apuntó que la escopeta "Franchi", incautada tras los hechos, fue adquirida por el propio Costa, y no por uno de los testigos.

El fiscal declaró que, cinco días después de los hechos José M. Yepes "fue rotundo al declarar cómo mató a los tres jóvenes" y se refirió al "cúmulo de mentiras que se han vertido a lo largo de la instrucción del sumario", así como dijo que "por diversas razones, había que rechazar la autoinculpación de su hermano menor, Pedro Antonio".

ROVER MONTEGO LXI

Todos sabemos que la comodidad, la potencia y el lujo tienen un precio.

Y este otoño es de 1.595.000 Ptas*

Este otoño el Rover Montego le ofrece mucho más por mucho menos:

- ✓ Motor 2 litros inyección.
- ✓ Dirección asistida.

- ✓ Elevavinas eléctricos delanteros.
- ✓ Retrovisores eléctricos y térmicos.
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Inserciones de madera.
- ✓ Tapicería deportiva "Crayons".

ROVER MONTEGO LXI

*Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de diciembre de 1993.

Concesionario Oficial: SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7.

Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.